

OFISA O LE LOIA SILI

LIPOTI FAALETAUSAGA

1 IULAI 2011 - 30 IUNI 2012

Upu Tomua

O se mitamitaga ia te a'u o le Minisita o le Ofisa o le Loia Sili, le tuuina atu o le Lipoti Faaletausaga mo le Ofisa o le Loia Sili.

I le feagai ai ma suiga o le tamaoaiga o le lalolagi, o tulaga faaitulagi o le leai o se toamalie ma atinae faaleatunuu, o le Ofisa o le Loia Sili, i lana matafaioi o le avea ai na o ia ma Faafautua Autu Faaletulafono i le Malo, o lo o faatinoina o se matafaioi taua i le faia o faaiuga e ala i fautuaga faaletulafono o lo o ia tuuina atu. A ua avea foi o se luitau mataina, ina ua i ai i le Ofisa i le taimi nei o se afaigaluega talavou o loia faufautua, loia e feagai ma moliaga ma loia tusi tulafono oi latou ia ua maea ona aafia tele i mataupu tau solitulafono e sili ona matuia ma mataupu tau le va o tagata ma i le tusiaina o tulafono fou faatoa faavaeina.

O le Ofisa o le Loia sili sa avea lava o se fautua malosi i le uunaia o sootaga faaitu-lagi, e le gata i le va o le Pasefika ae faapena foi i ana paaga mai Niu Sila ma Ausetalia o lo o galulue faatasi, e ala i fonotaga sa talimalo ai i lo tatou atunuu, o le auai atu i polokalame faaaoaoga ma fonotaga i atunuu i fafo ma polokalame tau galuega e auina atu ai a tatou loia i fafo, e le gata ina ia iloa o galuega a ia faaaau ai ona atiae o le mafai gafatia o ana loia faufautua i le faatautaia o mataupu lavelave.

O lo o faaaogaina e le Ofisa o le Loia Sili le vaaiga taulai e faapea *“ia maotino o se sosaiete saogalemu ma le amiotonu e ala i le tuuina atu o auunaga faaletulafono aupito sili ona manaomia ma le lelei”*, ia faatautaia pea le ala agai i luma mo le Ofisa i le isi tolu (3) tausaga o lumanai.

Ia Manuia.

Tuilaepa Fatialofa Lupesoliai Aiono Neioti Dr. Sailele Malielegaoi
PALEMIA / MINISITA O LE OFISA O LE LOIA SILI

Faasologa o Mataupu

Faamatalaga a le Loia Sili	5
Faatomuaga	6
Faatulagaga o le Matagaluega	8
Vaega e Tusia Tulafono	9
Faatulagaga	9
Sini ua Ausia	9
Toefuataiga Faaletulafono Taua	17
Faamoemoega / atinae taua	20
Mataupu	22
Vaega o Moliaga Faaletulafono o Soligatulafono Mamafa	23
Faatulagaga	23
Sini ua ausia / mataupu taua i le tulafono o soligatulafono mamafa	23
Toefuataiga faaletulafono taua	26
Fautuaga taua	27
Mataupu	27
Vaega o Tagi Faa-Faamasinoga Tau le Va o Tagata & Manatu Faufautua ma le Vaega o Tulafono Faapisinisi ma Tulafono Faava o Malo	29
Faatulagaga	29
Sini ua Ausia	29
Faamoemoega / Galuega Tau Atinae Taua	31
Vaega o Auaunaga Lautele	34
Tiute Tauave ma Matafaioi.....	34
Sini ua Ausia	34
Tupe Faaalu	37

Lalal o Tulāfono ma le Amiotonu	41
Faatulagaga	41
Sini ua Ausia	41
Mataupu Taua ma Manatu e Faamalamalama ai Mataupu	42
Pepa Faaopoopo A – Oototoga o aoaoga talafeagai na auai	
atu i ai tagata ofisa	43
Pepa Faaopoopo B – Oototoga o fonotaga tetele na auai ai	44

Faamatalaga a le Loia Sili

“Ia tautua tagata o Samoa e ala i le tausia o le Faavae ma le tuuina atu o le auauunaga aupito sili ona manaomia i le Malo”

O le manulauti ua taua i luga, sa ou faaaogaina e ausia ai le sini o le vaaiga taulai, o lo o faatulagaina lea i totonu o faamatalaga a le Palemia i lenei lipoti. O le Loia Sili e tofia i lalo o le Mataupu 41 o le Faavae o le Malo Tutoatasi o Samoa 1960 (Faavae). O le Loia Sili, o le Faufautua Autu lea Faaletulafono a le Malo e tusa ai ma taiala faavae o tulafono lautele, ma e nafa o ia ma moliaga tau solitulafono ma tagi o mataupu faaletulafono tau le va o tagata e aafia ai le Malo. Ua faapea foi ona avea le Ofisa o le Loia Sili ma ofisa o taimua i atumotu o le Pasefika o i ai le mafai gafatia o ona lava tagata e faaoga tomai faapitoa i le tusiaina o tulafono.

O se tasi o atinae mataina i le tausaga ua mavae, o le faasee atu lea o lo matou Ofisa mai le fale tuai o le Malo i le Maota fou o le Tui Atua Tupua Tamasese Efi i Sogi, i le faaiuga o le 2011. Ua fesoasoani tele le lava o avanoa o le Ofisa fou mo lau afaigaluega i le faatinoga lelei o a latou galuega faatasi ai ma le faigofie ona avanoa i le maota faamasino fou, ae faapena foi i le faigofie ona fesootai atu i le Ofisa o le Fono Aoaio Faitulafono.

I le faataunuuna o matafaiioi a lou Ofisa e pei ona faatulagaina i le Faavae, sa faapea ona fetuleni mai le tele o galuega mo le 12 masina talu ai, aemaise ai o tagi iloga faaletulafono i mataupu tau le va o tagata, o moliaga tau solitulafono ma le tusiaina o tulafono. E faapea foi i le Tuufaatasia o le Lala o Tulafono ma le Amiotonu, i le lipoti tuusao lea i le Loia Sili, i le taitaiga ma le mataituina o le Lala, ua o se galuega lava ua faapoopo atu i le faatulagaga o galuega o lo o tausia e le Ofisa.

I tausaga ua mavae, sa avea lava le Lipoti faaletausaga a le Atunuu e tuuina atu i le faalapotopotoga o le PILON, ma Lipoti faaletausaga mo lou Ofisa. Peitai o le laasaga e agai atu ina ia tutoatasi le ofisa mai lalo o le Komisi o Galuega a le Malo ma le fausia o se Tulafono Taufaaofi e faatulagaina ai i nisi itu auiliili o le galuega e aafia ai lou Ofisa, o le ala lea na manatu ai ua talafeagai lava ona faia o se Lipoti faaletausaga. O le Lipoti muamua lenei faaletausaga mo le Ofisa o le Loia Sili ma o se mitamitaga lea ia te au nei, e avea ma lē o lo o umia le tofi e tuuina atu ai o lea lipoti mo le vaitaimi e amata mai i le aso 1 Iulai 2011 e oo atu i le aso 30 Iuni 2012.

Ia i le Atua o le viiga uma lava.

Soifua ma ia manuia.

Ming C. Leung Wai
LOIA SILI

Faatomuaga

O tiute ma matafaioi nei a le Loia Sili:

- i. Avea ma Faufautua Autu Faaletulafono i Le Ao o le Malo, o le Palemia ma le Kapeneta;
- ii. E nafa ma tagi uma o mataupu tau le va o tagata e aafia ai le Malo;
- iii. E nafa ma finagalo faaalua i mataupu faaletulafono tau pisinisi ma tulaga faava o malo e aafia ai le Malo;
- iv. E nafa ma taualumaga tau solitulafono;
- v. Avea ma Loia e puipui i le Faamasinoga;
- vi. E tusia o pepa uma aloaia faaletulafono;
- vii. Avea ma Loia o le Tulafono Lautele e Puipuia o teugatupe tausi faameaalofa

O sini nei o le Ofisa o le Loia Sili:

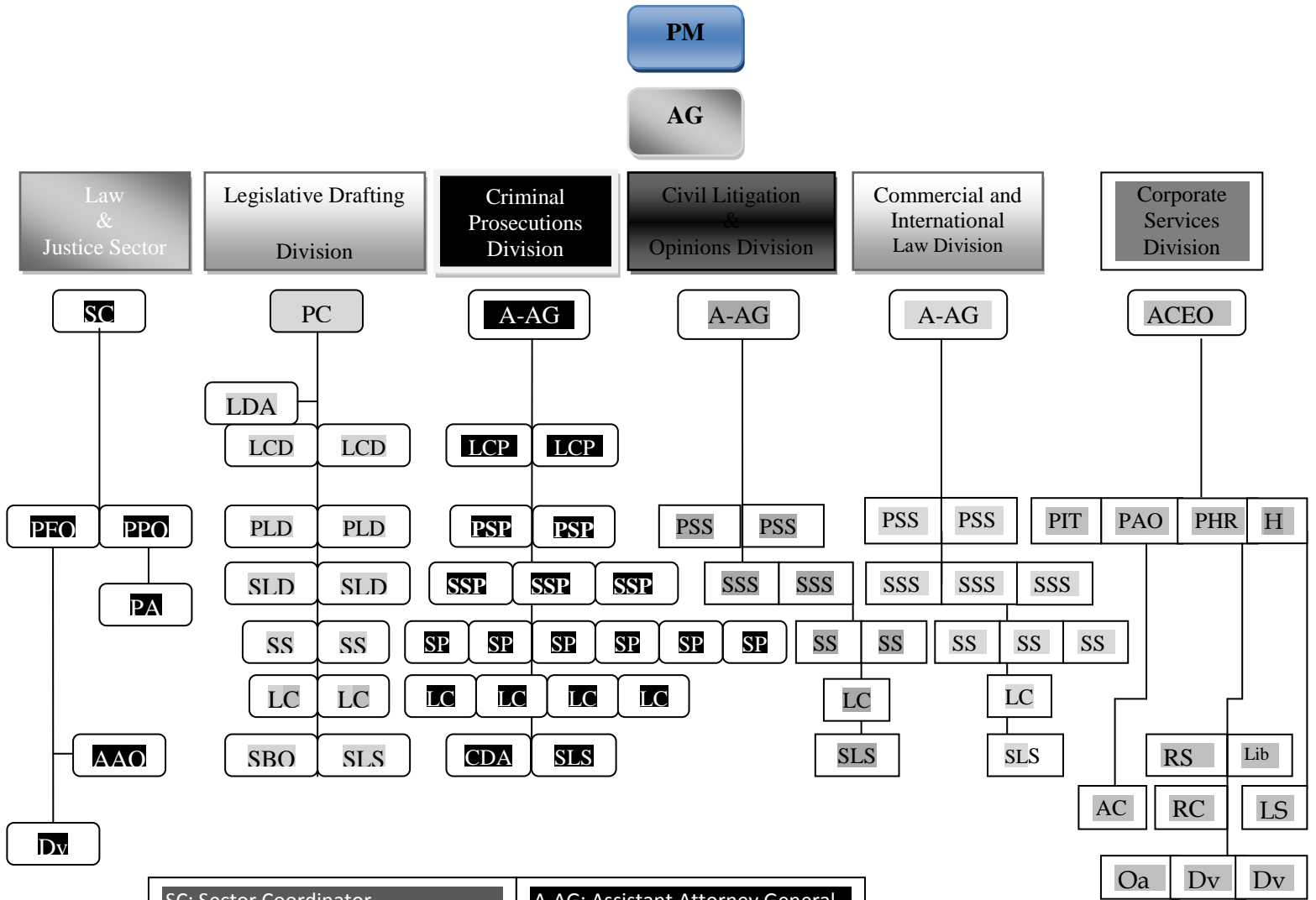
1. Ia tuuina atu i matagaluega ma Lala Sooupu a le Malo o manatu ma fautuaga tau tomai faapitoa faaletulafono i se faiga lelei e talafeagai ma le taimi.
2. Ia feutagai, iloilo ma tusia o konekarate pepa aloaia uma a le Malo ma isi uma pepa aloaia faaletulafono e fesootai i ai, i tulaga faalotoifale ma faava o malo e faamautinoa ai le alualu i luma o tulaga e manuia ai le Malo ma / pe puipui ai foi;
3. Ia vaavaaia ma faafoe taualumaga o mataupu tau le va o tagata e aafia ai le malo ma tuuina atu le lagolago faaletulafono i po o e fai ma sui o le Malo i isi mataupu aloaia e fesiligia;
4. Ia vaavaaia ma faafoe moliaga tau solitulafono ma talosaga tetee i se faiga sagatonu ma le amiotonu;
5. Ia tusia o so o se pepa aloaia faaletulafono ma tuuina atu o fautuaga faaletulafono i tulafono o faafoeina e Matagaluega ma lala Sooupu a le Malo e pei ona faatonuina.
6. Ia faamautinoa le tauaveina lelei ma i se tulaga tutoatasi o le toe fuataiga o tuluaafono e faasino i tulafono o manaomia le toe fuataina ma vaega po o mataupu e manaomia ai le ofi mai o le tulafono po o pulega faaletulafono.

I se taumafaiga ina ia ausia o sini ua taua i luga, ua taumafai pea le Ofisa o le Loia Sili ina ia tausisi i faiga faavae uma tau punaoa faale aufaigaluega ma manaoga tau tupe e pei ona faatulagaina e lala sooupu talafeagai o puleaina (Matagaluega o Tupe, Ofisa o Sue Tusi ma le Komisi o Galuega a le Malo)

O le Ofisa o le Loia Sili e lima (5) vaega ua faatuina ai; o le Vaega e Tusia Tulafono; o le Vaega o Tualumaga Faafaamasinoga Tau le Va o Tagata ma Fautuaga Faaletulafono, o le Vaega o Tulafono Tau Pisinisi ma Tulafono Faava o Malo, o le Vaega o Moliaga Tau Solitulafono ma le Vaega o Auaunaga Lautele. I le ma lea, ona o le Ofisa o le Loia Sili o lo o taimua i le Lala o Tulāfono ma le Amiotonu, o le Ofisa e nafa ma le faatinoga o ia fuafuaga a le Ofisa Tutotonu ua faapea ona faatuina ma faapena foi ona lipoti atu i le Komiti Faafoe a le Lala o Tulāfono ma le Amiotonu, lea e Taitaifono ai le Loia Sili.

E faaiu atu ai se faamatalaga e faapea, o le suiga mataina tele o lenei tausaga, o le faamoemoe lea o le Ofisa o le Loia Sili ina ia avea ma matagaluega tutoatasi, mai le puleaina e le Komisi o Galuega a le Malo. Ua faatinoina o lenei faamoemoe e ala i le faaofiina o le Tulafono Tau Faaofi o le Teuteuga o le Faavae (Nu.1) 2012 ma le Tulafono Tau Faaofi o le Ofisa o le Loia Sili 2012, i totonu o le Palemene. O le faamoemoe mo le tutoatasi o le Ofisa, ina ia mafai ai ona maua e le Loia Sili le tele o avanoa e pulea ai le faafaigaluegaina o lana afaigaluega. Peitai, o le a faaauau pea ona lipoti atu le Loia Sili i le Pulega Faatonu o le Malo e tusa ai ma tiute masani ua faaalua manino i totonu o le Faavae.

Fa'atūlagaga/Auivi o le Matagaluega



SC: Sector Coordinator
 PFO: Principal Finance Officer
 PPO: Principal Projects Officer
 PA: Projects Assistant
 Dv: Driver

PC: Parliamentary Counsel
 LDA: Legislative Drafting Advisor
 LCD: Legislative Drafting Consultant
 PLD: Principal Legislative Drafter
 SLD: Senior Legislative Drafter
 LC: Law Clerk
 SBO: Senior Bills Officer
 SLS: Senior Legal Secretary

A-AG: Assistant Attorney General
 LCP: Legal Consultant Prosecutor
 PSP: Principal State Prosecutor
 SSP: Senior State Prosecutor
 SP: State Prosecutor
 LC: Law Clerk
 CDA: Case Database Assistant
 SLS: Senior Legal Secretary

A-AG: Assistant Attorney General
 PSS: Principal State Solicitor
 SSS: Senior State Solicitor
 SS: State Solicitor
 LC: Law Clerk

ACEO: Assistant Chief Executive Officer
 PIT: Principal Internet Technician
 PAO: Principal Accounts Officer
 PHR: Principal Human Resource Office
 PLS: Principal Legal Secretary
 RS: Records Supervisor
 Lib: Librarian
 Accounts Clerk
 RC: Records Clerk
 LS: Legal Secretary
 Dv: Driver
 Oa: Office assistant

Vaega e Tusia Tulafono

Faatulagaga

E le i faatumuina uma avanoa faigaluega i le Vaega leni e Tusia Tulafono. I le taimi nei, e toavalu (8) loia tusi tulafono ma le aufaigaluega lagolago e toalua (2) e mo faatonuga ina ia tusia ma toe iloilo tulafono mo Samoa. O le tasi o loia o tusia tulafono o le susuga lea ia Rupeni Nawaqakuta, o ia o le Faufautua i le Tusia o Tulafono, o lo o ofoina mai lana tautua i le faatonutonuina o le Vaega. O le Vaega e Tusia Tulafono (Vaega Tusia Tulafono) e nafa mo le ausia o sini numera 5 ma le 6 ua taua i luga e faapea:-

- Ia tusia so o se pepa aloaia faaletulafono, ma tuuina atu fautuaga faaletulafono i tulafono o faafoeina e Matagaluega ma Lala Sooupu a le Malo e pei ona faatonuina.
- Ia faamautinoa le faatinoga o le toe fuataiga o tulafono i se tulaga lelei ma tutoatasi, e faasino i tulafono o lo o manaomia le toe fuataiga ma vaega po o mataupu o lo o manaomia ai le fautuaga a le tulafono po o pulega lelei.

O tulafono taitasi uma e ao ona faamaonia e le Kapeneta ma pasia e le Palemene, e muamua lava ona toe iloilo ma siakiina atoatoa e le Loia Sili e ala mai le Vaega e Tusia Tulafono, a mae'a ai o lena, ona tuuina atu loa lea o le Tusi Faamaonia a le Loia Sili e ave ma faamaoniga e faapea o ia tulafono ua talafeagai lelei e tusa ai o lona faatulagaga ma mataupu o aofia ai.

Sini ua Ausia

I le ausia o lana uluai sini faamoemoeina, na tusia ai e le Vaega leni e Tusia Tulafono ma silasila totoa i ai ma toe iloilo auiliili o tulafono ua faatulagaina i lalo, i le vaitaimi o le aso 1 Iulai 2011 ma Iuni 2012, e pei ona faatulaga atu i lalo. (Mo faamoemoeaga o tulaga agatapuia o fesootaiga o aofia ai i lalo o tulaga taualoa i loia ma tagata o faaaogaina le auuaunaga, fautuaga faaletulafono e tuuina atu e le Vaega e Tusia Tulafono, e le mafai ona faatulagaina faapitoa i totonu o leni lipoti.)

(A) Tulafono ua pasia e le Palemene i le tausaga 2011 ma le 2012

- | | |
|--|--|
| • Tulafono o le Faatatauina o Tupe Faaopoopo (Nu.1) 2010/2011 | • Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o Tupe Teufaafaigaluegaina Mai Fafu 2011 |
| • Tulafono o le Faatatauina o Tupe Faaopoopo (Nu.2) 2010/2011 | • Tulafono o le Ava 2011 |
| • Tulafono o le Faatatauina o Tupe 2011/2012 | • Tulafono o Meatotino Tau le Atamai 2011 |
| • Tulafono o Faamaumauga a le Atunuu 2011 | • Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o Pule Tau Fatuga 2011 |
| • Tulafono o le Pulega o Galuega Tau Vaomatua 2011 | • Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o le Faasologa o Tiute (Nu.2) 2011 |
| • Tulafono o le Laina Faava o Malo e Faatonutonu Ai Aso 2011 | • Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o Mea Taumafa ma Vilaau 2011 |
| • Tulafono o Galuega Tau Atinae a le Kamupani Faava o Malo o le SEG 2011 | |

- Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o Fua Faatatau o Lafoga o Oloa E Gaosia i le Atunuu 2012
- Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o Tau mo Faalavelave Faafuasei 2012
- Tulafono mo le Faasaina o Auupega e Taape Salalau le Faaaogaina 2012
- Tulafono o Teuteuga o le Tulafono O Sosaiete Tuufaatasi 2012
- Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o le Ofisa o Tiute 2012
- Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o le Faasologa o Tiute 2012
- Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o Fanua ma Suafa 2012
- Tulafono o le Tofiaina ma le Faatulagaina o Komiti Faatino o Faalapotopotoga a le Malo 2012
- Tulafono o Atinae mo Tagata Tafafao Maimoa 2012
- Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o le Faatapulaaina o Taimi 2012
- Tulafono o Faaunegatupe Mai le Faaputugatupe a le Faalapotopotoga a Atunuu e Auina Atu i Fafu Penisini 2012
- Tulafono o le Pulega o Malae Vaalele 2012
- Tulafono o Kamupani Faava o Malo Mo Se Faamoemoega Faapitoa 2012
- Tulafono o le Faatatauina o Tupe Faaopopo (Nu.1) 2011/2012
- Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o Tiute o Faailoga Tusi 2012
- Tulafono o le Fetufaaiga o Faamatalaga Tau Lafoga 2012
- Tulafono o le Faatatauina o Tupe 2012/2013
- Tulafono o le Faatatauina o Tupe Faaopopo (Nu.2) 2011/2012
- Tulafono o Lafoga o Tupe Maua 2012
- Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o le Faafoga o Kasino ma Taaloga Eeseese Tau Tupe 2012
- Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o Faalapotopotoga Tau Tupe 2012

(AA) Tulafono Faatonutonu ua Tusia ma sainia e Le Ao o le Malo 2011 - 2012

- Tulafono Faatonutonu o Lafoga o Oloa e Gaosia i le Atunuu (Pulea i le Lotoifale) 2011
- Tulafono Faatonutonu o le Ofisa o Tiute (Teuteuga) 2011
- Tulafono Faatonutonu o Vailaau e Tineia Ai Manu Faalafua 2011
- Tulafono Faatonutonu o Tupe Teufaafaigaluegaina Mai Fafu 2011
- Tulafono Faatonutonu o Pulega o Felauaiga i le Laueleele (Teugatupe o Auala a le Atunuu) 2008
- Tulafono Faatonutonu a le Pulega o Felauaiga i le Laueleele (Totogifuapauina o Laisene ma Isi Tau Faaee Atu) 2011

(AB) Faasilasilaga ua Tusia ma Faamautuina

- Faasilasilaga o le Amata Faamamaluina - Tulafono o le Lala Sooupu o Faamatalaga Faapitoa Tau Fanua ma Aseta 2010
- Faasilasilaga o le Amata Faamamaluina - Tulafono o le Fuaina o Fanua 2010
- Faasilasilaga o le Amata Faamamaluina - Tulafono o le Fuafuaina o Tau o Fanua 2010
- Faasilasilaga o le Amata Faamamaluina - Tulafono o le Eletise 2010

- Faasilasilaga o le Amata Faamamaluina - Tulafono Faatonutonu o Tupe Teufaafaigaluegaina Mai Fafu 2011
- Faasilasilaga o le Amata Faamamaluina – Tulafono o le Tofiaina ma le Faatulagaina o Komiti Faatino o Faalapotopotoga a le Malo 2012
- Faasilasilaga o le Amata Faamamaluina – Tulafono mo le Faasaina o Auupega e Taape Salalau Le Faaogaina 2012
- Faasilasilaga o le Amata Faamamaluina – Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o Tiute o Faailoga Tusi 2012
- Faasilasilaga o le Amata Faamamaluina – Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o le Faasologa o Tiute 2012
- Faasilasilaga o le Amata Faamamaluina – Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o Fua Faatatau o Lafoga o Oloa e Gaosia i le Atunuu 2012
- Faasilasilaga - Tulafono o le Ulufale Mai o Tagata 2004, Teuteuga o Totogifuapauina ma Tau Faaee Atu
- Faasilasilaga - Tulafono o Tulaga o Tagatanuu 2004, Teuteuga o Pepa Faatumu, Totogifuapauina Ma Tau Faaee Atu
- Faasilasilaga o Tau Faaee Atu i Luga o le Faasologa o Tiute Faavae mo le Tuuina Atu o le Eletise (Nu.1) 2011
- Faasilasilaga o Tau Faaee Atu i Luga o le Faasologa o Tiute Faavae mo le Tuuina Atu o le Eletise (Nu.2) 2011
- Faasilasilaga o Tau Faaee Atu i Luga o le Faasologa o Tiute Faavae mo le Tuuina Atu o le Eletise (Nu.3) 2011
- Faasilasilaga o Tau Faaee Atu i Luga o le Faasologa o Tiute Faavae mo le Tuuina Atu o le Eletise (Nu.4) 2011
- Faasilasilaga o Tau Faaee Atu i Luga o le Faasologa o Tiute Faavae mo le Tuuina Atu o le Eletise (Nu.5) 2011
- Faasilasilaga o Tau Faaee Atu i Luga o le Faasologa o Tiute Faavae mo le Tuuina Atu o le Eletise (Nu.6) 2011
- Faasilasilaga o Tau Faaee Atu i Luga o le Faasologa o Tiute Faavae mo le Tuuina Atu o le Eletise (Nu.7) 2011
- Faasilasilaga o Tau Faaee Atu i Luga o le Faasologa o Tiute Faavae mo le Tuuina Atu o le Eletise (Nu.8) 2011
- Faasilasilaga o Tau Faaee Atu i Luga o le Faasologa o Tiute Faavae mo le Tuuina Atu o le Eletise (Nu.9) 2011
- Faasilasilaga o Tau Faaee Atu i Luga o le Faasologa o Tiute Faavae mo le Tuuina Atu o le Eletise (Nu.10) 2011
- Faasilasilaga o Tau Faaee Atu i Luga o le Faasologa o Tiute Faavae mo le Tuuina Atu o le Eletise (Nu.11) 2011
- Faasilasilaga o Tau Faaee Atu i Luga o le Faasologa o Tiute Faavae mo le Tuuina Atu o le Eletise (Nu.12) 2011
- Faasilasilaga o Tau Faaee Atu i Luga o le Faasologa o Tiute Faavae mo le Tuuina Atu o le Eletise (Nu.2) 2012

- Faasilasilaga o Tau Faaee Atu i Luga o le Faasologa o Tiute Faavae mo le Tuuina Atu o le Eletise (Nu.3) 2012
- Faasilasilaga o le Suiga i le Faasologa o Tiute i le Iunite o le Eletise - Poloaiiga a le Pule Faatonu (Nu.1) 2012
- Faasilasilaga o Tau Faaee Atu i Luga o le Faasologa o Tiute Faavae mo le Tuuina Atu o le Eletise (Nu.1) 2012

(AC) Poloaiiga ua Tusia ma Faamautuina

- Poloaiiga Aoao o Tau o Oloa (Nu.1) 2011
- Poloaiiga Aoao o Tau o Oloa (Nu.2) 2011
- Poloaiiga Aoao o Tau o Oloa (Nu.3) 2011
- Poloaiiga Aoao o Tau o Oloa (Nu.4) 2011
- Poloaiiga Aoao o Tau o Oloa (Nu.1) 2012
- Poloaiiga Aoao o Tau o Oloa (Nu.2) 2012
- Poloaiiga Aoao o Tau o Oloa (Nu.3) 2012
- Tulafono Faa-Poloaiiga e Faasaina ai le Faatauina Atu o Siusiu Pipi 2011 - Fuaiupu 7A, Tulafono o Mea Taumafa ma Vailaau 1967
- Poloaiiga Faapitoa o Tau o Oloa (Nu.1) 2012

(AD) O Isi Pepa Faaletulafono

- Faaaliga Manino o le Aso Malolo mo Tagata Uma mo le Faamanatuina o le 50 Tausaga o le Tutoatasi 2012
- Faatonuga a le Palemia 2012
- Tusi Faamaonia o Tofiga (mo Ofisa Sili o Pulega/Pule Sili, Komiti Faatino, Komiti, Fono, Komisi Suesue, ma isi tulaga faapena.)

(B) Oototoga o tulafono taua

- i. *Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o Fua Faatatau o Lafoga o Oloa e Gaosia i le Atunuu 2012*
 O le Tulafono ua faamoemoe e teuteuina ai le Faamatalaga o le Tulafono o Fua Faatatau o Lafoga o Oloa e Gaosia i le Atunuu 1984 e siitia ai le fua faatatau o lafoga mo vaiinu suamalie, meainu e i ai le ava malosi, sikaleti ma penisini suauu.
 O meataitasi o le Faasologa e i ai fua faatatau o le lafoga e mafai ona faaaogaina o lo o teuteuina o lo o faamaoti i totonu o le fuaiupu 2(a) o le Tulafono. O nisi o teuteuga e aofia ai le fua faatatau o lafoga mo suavai tau minerale ma suavai ua faapuna i ai le ea, lea ua tuusaunoa ma o le fua faatatau o lafoga mo meainu o i ai le ava malosi, sikaleti ma isi tapaa gaosi ua faapea ona siitia.
- ii. *Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o le Faasologa o Tiute 2012.*
 Ua teuteuina e le tulafono le Faamatalaga Muamua o le Tulafono o le Faasologa o Tiute 1975 ina ia atagia ai fua faatatau fou o tiute ma lafoga mo vaiinu suamalie, meainu e i ai le ava malosi, sikaleti ma nisi suauu.

- iii. *Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o le Ofisa o Tiute 2012*
Ua teuteuina e le Tulafono le Vaega I ma le Vaega II o le Faamatalaga Lona Lua i le Tulafono o le Ofisa o Tiute 1977, ina ia siitia totogifuapauina faaletausagea mo nisi laisene o fale-teuolaa.
- iv. *Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o Tiute o Faailoga Tusi 2012*
Ua teuteuina e le Tulafono leni le Tulafono o Tiute o Faailoga Tusi 1932 (“Tulafono”) ina ia siitia ai le fua faatatau o tiute o faailoga tusi i luga o le faaliliuina o fanua.

Ia silafia: O Tulafono ua teuteuina i numera faa-Roma i e oo i le iv sa tusia e avea o se fuafuaga faataatia faaletupe ua faia e le Malo ina ia siitia ai tupe maua faaopoopo (e ala i le siitia lea o nisi lafoga, totogi fuapauina ma, tau faaee atu) ma faaitiitia ai tupe gau.

- v. *Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o Tau mo Faalavelave Faafuasei 2012*
Ua teuteuina e leni Tulafono le Tulafono o Tau mo Faalavelave Faafuasei 1989 (“o le Tulafono Autu”) O le teuteuga autu e faasino lea i le fuaiupu 56 o le Tulafono Autu. Ua aiaia ai malosiaga tau tupe teu faafaigaluega faaopoopo o le Faalapotopotoga o Tau mo Faalavelave Faafuasei, e faatau mai ai meatotino tau le tagata lava ia. O leni aiaiga ua faamoemoe e faatagaina ai le Faalapotopotoga ina ia faatau mai o se aia tau tupe i le faaputugatupe Teu Faafaigaluega o Mavaega Tausi a Samoa pe afai e manaomia mo faamoemoe tau tupe teu faafaigaluega.
- vi. *Tulafono mo le Faasaina o Auupega e Taape Salalau le Faaaogaina 2012*
O le Tulafono mo le Faasaina o Auupega e Taape Salalau le Faaaogaina 2012, ua aloaia ai le Feagaiga o le 2008 e uiga i Auupega e Taape Salalau le Faaaogaina (“o le Feagaiga”) ma faamamafaina ai le tausisia o noataga o Samoa i faiga faapaaga mo le filemu ma le puipuiga malu i tulaga faava o malo, ma le lagolago mo le uunaia o taiala faavae o, tulafono faava o malo faaletagata soifua, ma le tulaga lautele o le faaitiitia ma le lē toe faatupulaia o auupega ia e faaauau ona fasiotia ai ma faaleagaina ai tagata i se tulaga e le faailogaina ai se tasi.
O le sini o leni Tulafono o le faatinoina lea o noataga a Samoa i lalo o le Feagaiga, e ala i le faasaina o se aofaiga o gaoioiga e faasino i auupega e taape salalau le faaaogaina. E aofia ai i nei mea le faaaogaina, atinaeina, gaosiga, mauaina, umia, taofia, teuina faaputupu, faaliliu atu, faaulufale mai ma le auina atu o auupega e taape salalau le faaaogaina i totonu o Samoa, e faapena foi i fafo atu o Samoa, e tagata nuu moni o Samoa, tagata nofomau, faalapotopotoga tuufaatasia faaletulafono po o sui o le Galuega Tau Leoleo a Samoa.
Ua faapea foi ona faatulagaina faapitoa e le Tulafono o nisi tulaga aliae mai lea e mafai ona faia ai, e tusa ma le tulafono o gaoioiga e faasino i auupega e taape salalau le faaaogaina. I le ma lea, manaomia e le Tulafono le tuuina atu o faamatalaga talafeagai i le Ofisa Sili o Pulega o le matagaluega e fesoasoani i noataga talafeagai i le itu tau lipoti ina ia mafai ai e Samoa ona faataunuuna o ana noataga i lalo o le Feagaiga.
- vii. *Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o Sosaiete Tuufaatasia 2012*
O leni Tulafono ua teuteuina ai le Tulafono o Tupe Teu faafaigaluega mai Fafu 2000, e uunaia ai tupe teu faafaigaluega mai fafu ma ia faatonutonuina ai o ia tupe teu faafaigaluega e ala i le puipuiga malu o aia tatau a tagata nuu moni e auai i le tamaoiga o Samoa. O leni itu ua aofia ai se faamatalaga manino o le Lisi Faaleoleo ma le Lisi Faatapulaaina ma le aiaia ai o se faiga manino mo le iloiloga o taiala mo le filifiliga o vaega faatapulaaina ma vega faaleoleo.
O le Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o Tupe Teu faafaigaluega mai Fafu 2011 ua teuteuina ai le Tulafono o Tulafono o Tupe Teu Faafaigaluega mai Fafu 2000 (“Tulafono”), lea o lo o faafoeina e le Matagaluega o Pisinisi, Alamanuia ma Leipa (“o le Matagaluega”).

O le Tulafono fou ua tuufaatasia ai o Faamatalaga fou tasi (1) ma le lua (2) i totonu o le Tulafono ina ia faamaoti ai gaoioiga faaleoleo ma gaoioiga faatapulaaina e tusa ma ia faasologa. O ia gaoioiga pe afai e mafai ona faaaogaina, o lo o faamaninoina i lalo o le Tulafono Laititi o le Faavasegaina o le Oloa Autu a Malo Aufaatasi.

O le Tulafono fou ua aiaia ai foi mo le faia o Tulafono Faatonutonu e aiaia ai le taiala ma taualumaga mo le aveesea po o le faaopoopoina o gaoioiga tau le tamaoiga i le Lisi Faaleoleo (Faamatalaga 1) po o le Lisi Faatapulaaina (Faamatalaga 2) ma o nei lisi uma e lua (2) o lo o i ai pea le avanoa e teuteuina ai e tusa ai ma tulafono faatonutonu. Ua faavaeina se Komiti Faufautua o Tupe Teufaafaigaluega mai Fafu e le Tulafono fou ina ia toe iloilo le Lisi Faatapulaaina ma le Lisi Faaleoleo e tusa ai ma taiala ma taualumaga ua faataatia mai i tulafono faatonutonu. O ia taiala ma taualumaga e mafai foi ona toe iloiloina e le Komiti. O le aofaiga o sui auai o le Komiti e aofia ai sui e toa sefulumaletasi (11) faatasi ai ma le Ofisa Sili o Pulega o le Matagaluega, o lo o avea ma Taitaifono.

O lo o faamaotiina foi e le Tulafono o matafaioi a le Matagaluega e faasino i tupe teu faafaigaluega mai fafo. E le gata i lea, ae mafai foi ona faatonuina o nei matafaioi e ala i tulafono faatonutonu.

O le Tulafono fou ua faapea foi ona faatagaina ai le tulaga agatapuia o faamatalaga talafeagai ua tuuina mai i totonu o se talosaga mo le faamauina o tupe teu faafaigaluega mai fafo. I le ma lea, o tagata e ana tupe teu faafaigaluega mai fafo e manaomia ina ia tuuina mai o se lipoti faaletausaga o ana galuega faatinoina i le Ofisa Sili o Pulega ina ia mafai ai e le Ofisa Sili o Pulega ona faia o se iloilo ma lipoti atu i le Kapeneta le tulaga o i ai le tupe teu faafaigaluega mai fafo i totonu o Samoa.

viii. *Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o Fanua ma Suafa 2012*

O lenei Tulafono na faaofiina ai se aofaiga o teuteuga i totonu o le Tulafono o Fanua ma Suafa 1981.

O teuteuga iloga ua faia:-

- ina ia avanoa ai mo le faia o tofiga o Sui Resitara ma Resitara Lagolago, o i latou ia o le a mafai ona tauaveina ma faatino o malosiaga tutusa, matafaioi ma fiute tauave e pei o le Resitara;
- ina ia toe Iloilo ma faamanino le tulafono e faasino i le faamoemoe ina ia tofia o se tagata e avea ma lē na te umia o se igoa matai po o se suafa;
- ina ia faatulagaina ai o tulaga aliae mai ia e lē agavaa ai se tagata e umia o se suafa matai po o ia faamauina e avea o se matai;
- ina ia aiaia ai e faapea o vaega auai taitasi i se mataupu i le Faamasinoga e manaomia ina ia faia o se taumafaiga lelei e soalaupule ai se feeseeseaiga a o le i amatalia o se mataupu, ma ia tuuina atu i le Resitara le malosiaga e faafoe ai se faaleleiga faaSamoa e faasino i so o se taualumaga i so o se laasaga o na taualumaga.

O teuteuga ua faia i le fuaiupu 2 e faasino ia i le faamatalaina o uiga o fuaitau o faaaogaina i totonu o le Tulafono Autu. Ua aveesea ai le faamatalaina o le upu “Pulefaamau” ma ua faaofi ai se faamatalaga o le “Faaleleiga faaSamoa”. O le faaleleiga faaSamoa o lona uiga o le taualumaga lea e faailoagofie ai e vaega auai i se feeseeseaiga, faatasi ai ma le fesoasoani a le Resitara ma ina ia tusa ai ma aganuu ma agaifanua a Samoa, ia faailoaina mataupu o feeseeseai ai, faia ni filifiliga ma taumafai ina ia taunuu i se maliega.

O lenei foi (ct):-

- ua faatagaina ai le Faamasinoga e fautuaina vaega auai i se feeseeseaiga ina ia faaoga o se taualumaga e foia ai feeseeseaiga pe afai e manatu le Faamasinoga e mafai ona fesoasoani le taualumaga e foia ai feeseeseaiga, i vaega auai ina ia foia o se feeseeseaiga;
- ua tuuina atu ai se malosiaga i le Peresetene po o se Sui Peresetene e poloaia ai le taofia o taualumaga;

- ua aiaia ai mo le faia o Tulafono Faafoe a le Faamasinoga o Fanua ma Suafa; mo le faamoemoe o le faatonutonuina o le faiga masani ma;
- ua aiaia ai mo taualumaga a le Faamasinoga;
- ua aiaia ai e faapea o nisi matafaioi a le Faamasinoga e mafai, pe afai e faatonuina e le Peresetene po o se Sui Peresetene, ona tauave ma faatino e se Resitara;

E lē agavaa o se tagata e umia o se suafa matai po o ia faamauina e avea o se matai seia vagana ai o le tagata a itiiti mai o le 25 tausaga o lona matua ma ua nofo sauni foi e tauaveina matafaioi o lona suafa matai e tusa ai ma aganuu a Samoa.

Ua tuuina atu ai i le Faamasinoga le malosiaga i tulaga faapitoa e aliae mai ma ina ia tusa ai ma aganuu ma agaifanua a Samoa i luga o se talosaga a se Sao po o se Suli, ona faatagaina se tagata o ia lea e lei atoa le 25 tausaga ae peitai a itiiti mai e 21 tausaga le matua, ina ia maua le matua e agavaa ai e avea ma lē e umia le suafa matai.

ix. *Tulafono o le tofiaina ma le Faatulagaina o Komiti Faatino o Faalapotopotoga a le Malo 2012*

O lenei Tulafono ua teuteu ai le tofiaina ma le faatulagaina o Komiti faatino o faalapotopotoga a le Malo i lalo o Tulafono eseese ma ia ogatasi ma manaoga faaletulafono i le taimi nei ma faiga faavae fou a le Malo, e faasino i faalapotopotoga a le Malo, ma ia faafou e tusa ma nei taimi le tofiaina ma le faatulagaina o Komiti faatino o faalapotopotoga a le Malo, o le taiala e filifilia ma tofia ai o faatonu i na Komiti faatino, e faapena foi i le itu i le faamaninoina o le tuueseeseina o matafaioi tau pulega (Komiti Faatino) ma le pulega (Ofisa Sili o Pulega/Pule Sili). O teuteuga e aofia ai le aveesea o Sui Usufono o le Palemene, tagata faigaluega a le Malo ma tagata ofisa tumau i totogi faatulagaina, mai Komiti faatino o na faalapotopotoga a le Malo, seia vagana ai nisi Komiti faatino o lo o manaomia pea le auai o tagata faigaluega a le Malo e avea ma sui auai, ona o latou tomai ma agavaaa (faataitaiga:- Komiti faatino o le Faletupe o Atinae a Samoa, Komiti faatino o Faatonu o le Faaputugatupe mo le Lumanai Manuia o Tagatanuu o Samoa, ma le Komiti faatino o Faatonu o le Pulega o Mala Taalo a Samoa.)

Mo Komiti faatino nei ua tuusaunoaina, o tagata faigaluega a le Malo ua tofia e avea ma faatonu, o le a leai se totogi e mauaina. O nisi teuteuga i Tulafono eseese e manaomia ai se vaega toaitiiti pe sili atu o sui auai i Komiti faatino na i lo le aofaiga ua aiaia i le taimi nei. E faaopopo i ia itu, le faia ina ia manino lelei le taualumaga o tofiga, e ia i nei ona filifilia o faatonu e tusa ai ma tulafono talafeagai e faasino i le puleaina o faalapotopotoga a le Malo (ae vagana ai mo sui auai e aloaia i le tofi, o se sui o se faiga faapaaga soofaatasi a le Faletupe o Atinae a Samoa, ma se sui o le SASNOC o i latou ia e tofia i lalo o vaega talafeagai o a latou lava Tulafono), ma e tofia e Le Ao o le Malo i le faia i luga o le fautuaga a le Kapeneta, ma e aveesea foi e le Kapeneta.

O Tulafono eseese foi ua maea ona teuteuina ina ia aofia ai le manaoga mo faauluuluga tau faafoega (faataitaiga:- o le Ofisa Sili o Pulega ma Pule Sili) ina ia auai i fonotaga a Komiti faatino, peitai e leai ni aia tatau e palota ai. E faaiu atu ai e faapea, o le Tulafono ua faapea foi ona aiaia ai se faatulagaga mo le umi o taimi i le tofi i Komiti faatino o i ai nei, o le a faapea lava ona faaleaogaina.

x. *Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o le Faatapulaaina o Taimi 2012*

Ua teuteuina e le Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o le Faatapulaaina o Taimi 2012 le Tulafono o le Faatapulaaina o Taimi 1975 e aveesea ai le mafaufauga taatele o le umia i se uiga sese po o le mauaina i se uiga sese o se meatotino, mai le faaogaina i totonu o Samoa. E oo mai ile 2012, o e ua faamauina e umia fanua saoloto sa le mafai ona toe maua o le tulaga e umia ai a latou meatotino i le tuanai ai o le 12 tausaga, ma mo elelee o le Malo, i le

tuanai ai o le 60 tausaga. O nei Tulafono o Teuteuga e le faaaogaina i mataupu talafeagai na faatoai atu i le Faamasinoga ao lumanai ai le amata faamamaluina o le Tulafono o Teuteuga. E le gata i lenei, a o le itu ina ia alofia ai le faafitauli o le ono faatupulaia o mataupu e faatoai atu, ua faapea ona aiaia ai i le Tulafono o Teuteuga mo tagi ina ia faatoai atu i luma o le Faamsinoga i taimi ua fuafuaina. O le sini o le Tulafono, o le aveesea lea o le mafaufauga faaituau o le umia i se uiga sese, lea e faatapulaaina ai le aia tatau a lē e ona le fanua saoloto ua ia le toe umiaina po o eleele o le Malo, ina ia toe maua mai o lona fanua, po o ona eleele.

O le Tulafono o le 1975 ua faatulagaina ai le umia i se uiga sese, e avea o se talipupuni e faasaga i lē ua faamauina e umia o se fanua saoloto po o se eleele o le Malo, o ia lea ua sailia ina ia toe maua le umiaina o a latou meatotino i le tuanai ai ona faamutaiina o le vaitaimi talafeagai e faatapulaaina ai. Peitai o le faaaogaina ma le aafiaga o le umia i se uiga sese, ua o se mafaufauga lavelave faaletulafono e i ai ona itu faale-manuia e masani ona i ai ona aafiaga e lei fuafuaina. O tagi i le umia i se uiga sese, ua faamalosia ai vaega auai uma i se tulaga lautele ina ia tuuina atu atoatoa o mataupu uma ua feeseeseai ai, mo se taualumaga atoatoa a le Faamasinoga e fofogaina ai.

O faamatalaga molimau o lo o maua ua faapea ai se taofi, o le umia i se uiga sese o meatotino, o se aoaoga ua maua luga lenei faatauaaina ua faatino i totonu lava o Samoa. Mo se faataitaiga – o faaiuga ua lipotia i totonu lava o Samoa i le 10 tausaga ua mavae, e matua tele naua le aofaiga o tagi i mataupu i le umia i se uiga sese o meatotino sa faapea ona iloiloaina. E tele le fuainumera o mataupu faapea na fofogaina i luma o le Faamasinoga ma e faapena foi i le tulaga aoao tetele; o mataupu e mafuli lava le faia o faaiuga e ala i faamatalaga moni o tagi faapitoa taitasi e tetee ai.

O le Tulafono la o le 2012 ua faamoemoe e teuteuina ai o fuaiupu talafeagai o le Tulafono o le Faatapulaaina o Taimi 1975, e faamautinoaina ai o le umia i se uiga sese e le toe faaaogaina i totonu o Samoa.

O lona uiga o aia tatau a lē e ona le fanua saoloto ua ia lē toe umiaina, po o eleele o le Malo, ina ia toe maua o lona fanua po o ona eleele, o le a lē toe faatapulaaina e soo se vaitaimi faatapulaaina.

xi. *Tulafono o Faaunegatupe Mai le Faaputugatupe a le Faalapotopotoga a Atunuu e Auina Atu i Fafu Penisini 2012*

O le faamoemoe o lenei Tulafono o le faafaigaofieina lea ona nono o tupe e le Malo o Samoa mai le Faaputugatupe a le Faalapotopotoga a Atunuu e Auina Atu i Fafu Penisini (OPEC) mo Atinae Faava o Malo a le Faalapotopotoga (OFID). Ana leai o le Tulafono lenei, o lona uiga ua taofia le Malo i lalo o le fuaiupu 75 o le Tulafono o le Pulega o Tupe a le Malo 2001, mai le nonoina o tupe. I lalo o le fuaiupu 75 o le Tulafono o le Pulega o Tupe a le Malo 2001, e le tusa ai ma le tulafono ona nonoina e le Malo po o mo so o se faletupe po o so o se tagata e faaune atu so o se tupe i le Malo, seia vagana ai ua aiaia e lenei Tulafono po o so o se isi lava Tulafono. Ina ia mafai ai la e le Malo ona nono mai tupe mai le OFID (po o le “Faaputugatupe”) ua faatagaina ai e le Tulafono le Malo e nono mai i le OFID e tusa ai ma so o se tuutuuga ma aiaiga ua taufai malilie i ai vaega auai.

O le aofaiga atoa o le tupe lea e mafai ona nonoina mai le Faaputugatupe e fuafuaina lea e le Minisita, i totonu o le fuaiupu 3 ma o se maliega i le va o vaega auai e aloaia faaletulafono ma e faamalosia i lalo o le fuaiupu 4.

O le fuaiupu 6 o lo o aiaia ai taualumaga e teuteuina ai se finauga i se faaiuga a ni sui lautogia, pe afai e tulai mai o se feeseeseaiga.

xii. *Tulafono o Kamupani Faava o Malo mo se Faamoemoega Faapitoa 2012*

O lenei Tulafono fou ua faatulagaina ai i lona atoaga o se ituaiga fou o lala o se kamupani autu, ina ia faapea ona mafai ai ona aiaia o se vaifofo i le faafitauli o le faaofiina atu o faamanuiaga tau metotia faaletulafono i mataupu tau le va o tagata a le Faalapotopotoga ua faavaeina i totonu o le siosiomaga o tulafono masani, e pei la o Samoa; o ona faafitauli e mafua mai i le leai o so o se tulaga faapea na tulai mai muamua, e ono faalagolago i ai faamanuiaga o tulafono masani ina ia foia ai o feeseeseaiga e aafia ai le faagaioiga o ia faalapotopotoga faapena ma le tulaga o le leai o so o se faalapotopotoga tutusa faapena, lea e ono mafai ona faia i ai o se faasinomaga.

O lenei Tulafono ua faatulai mai ai o kamupani faava o malo mo faamoemoega faapitoa ia e mafai ona faatonutonuina/vaavaaia e le Faamasinoga i vaega o tulaga masani i le faia o tulafono ma tulaga masani i agavaa i tulafono. Ua aiaia foi i le Tulafono mo le tuufaatasia faaletulafono, o le resitalaina o le faavaeina, pulega ma le faafoega, sueina faasuetusi ma isi aiaiga i le tausia o tusi ma aiaiga tau tupe, e faasino i Kamupani faava o malo mo faamoemoega faapitoa i totonu o Samoa. Ua faia foi e le Tulafono o nisi aiaiga mo le faamaapeina ma isi mataupu (faataitaiga:- o le faaooina atu o pepa aloaia, faamaumauga a kamupani, aia tatau o talosaga, mataupu faataualumaga, o mataupu agatapuaia, e faapena foi i aiaiga mo faasalaga mo le soliga o le Tulafono, o le faia o tulafono faatonutonu ma tulafono faafoe, ma isi tulaga faapena).

xiii. *Tulafono o le Fetufaaiga o Faamatalaga Tau Lafoga 2012*

Ua faatinoina i le Tulafono lenei o noataga a Samoa i lalo o Maliega i le Fetufaaiga o Faamatalaga Tau Lafoga (TIEAs) e ala i le faafaigofieina o le fetufaaiga o faamatalaga tau lafoga ma aiaia ai mo le galulue faatasi faava o malo ma Pulega Agavaa i lalo o Maliega (TIEAs).

Ua aiaia e le Tulafono le faia o maliega mo le fetufaaiga o faamatalaga tau lafoga; o taualumaga mo le mauaina ma le faamaoniga o se talosaga, ma malosiaiga mo le aoina o faamatalaga o lo o talosagaina. O noataga i tulaga faalilolilo ma agatapuaia o lo o faapea ona amanaia, e faapena foi i le faasaina o le faailoaina atu o faamatalaga. O soligatulafono i lalo o le Tulafono o lo o agai tonu lea i le tulaga o le lē mafaia ona tuuina atu o faamatalaga pe afai e talosagaina; o le faia o se faamatalaga tusitusia e sese; o le aafia o le tulaga aupito sili ona manaomia o le faamatalaga o talosagaina po o le faamoemoe e faalavelaveina le tuuina atu o faamatalaga o talosagaina. O noataga faasolitulafono o faatonu, tagata ofisa, tagata auaufau faatasi ma isi tulaga faapena o lo o faapea foi ona aofia ai i lalo o le Tulafono.

Toefuataiga Faaletulafono Taua

(A) *Tulafono Tau Faaofi o Faaiuga e Faia mo Tagata Sulufai*

I le tuuina atu o le faamamaluina atoatoa e aloia ai le Feagaiga e faasino i le Tulaga o Tagata Sulufai 1951 ma le Maliega faafeagaiga o le 1967 e faasino i lea lava tulaga, na tusia ai lenei Tulafono Tau Faaofi ina ia aiaia ai mo le taualumaga e mafai ai ona fuafuaina le tulaga o tagata sulufai mai i totonu o Samoa.

(B) *Tulafono Tau Faaofi e Tetee ai i Faiga Faatupu Faalavelave*

I le itu i manaoga mo le faia o Tulafono mo Samoa, na tusia ai o lenei Tulafono Tau Faaofi ina ia soloia ai le Tulafono o le Puipuiga ma le Taofiofia o Faiga Faatupu Faalavelave 2002, ma faatinoina ai i se tulaga atoatoa o Iugafono a le Fono Tau le Puipuigamalu a Malo

Aufaatasi e fasino i faiga faatupu faalavelave. O lenei Tulafono fou ua aiaia ai mo soligatulafono fou o lenei vaitaimi i lalo o le faatulagaga fou ma o lo o i ai i le taimi nei e pei ona manaomia e Malo Aufaatasi. O nei soligatulafono (e pei ona aiaia i lalo o Feagaiga eseese e tete e atu ai i faiga faatupu faalavelave) ua aofia ai le ave faamalosi faasolitulafono o vaalele, o tagata sooupu tau va o malo, tagata aveina faamalosi, fesiitaiga faasolitulafono o meafaitino faaniukilia ma mea pāpā afifi i le una e le i makaina, o solitulafono i se malae vaalele, vaa ma fausaga tumau, mea pāpā afifi i le una, faapapaina o pomu e tagata faatupu faalavelave, faatupeina o faiga faatupu faalavelave, ma faiga faaniukilia e le au faatupu faalavelave. Talu ai ona o tulafono i le taimi nei a Samoa e le o faia ai o ni aiaiga mo le faasaina/faaleaogaina o aseta a le au faatupu faalavelave ua masalomia, ua aiaia ai e le Tulafono Tau Faaofi mo le puleaina, faaleaogaina ma le taofia o meatotino ua masalomia a le au faatupu faalavelave. E faaopoopo atu i isi mataupu, ua aiaia ai foi i lenei tulafono o malosiaiga lautele e faasino i le faaocina atu o meatotino a le au faatupu faalavelave, taofia o oloa ua masalomia o meatotino a le au faatupu faalavelave, le fetufaaiga o faamatalaga e faasino i vaega a le au faatupu faalavelave ma gaioiga, ma isi tulaga faapena; o le faia o moliaga ma le toe auina atu i fafo o le au faatupu faalavelave mai fafo ua masalomia, ma puleaga i fafo atu o faamasinoga a Samoa, o le tuuina atu o malosiaiga i le Kapeneta e faavaeina ai se Komiti mo faamoemoega o le tulafono, o aiaiga faasaoina ma aiaiga tau soloaiga, ma teuteuga faatupulaia i le Tulafono o Vaalele Sivili 1998, ma aiaia ai o se lisi fou e oo mai i le taimi nei (i lalo o le Faamatalaga I) o Feagaiga e faasino i faiga faatupu faalavelave.

(C) *Tulafono Tau Faaofi o Falepuipui ma le Toefuataiga*

O le Tulafono o le Falepuipui 1967 ua le o toe talafeagai ma ua le mafai ona amanaia ai o tulaga atiae i le taimi nei i le faafoeina o falepuipui, o le toe fuataiga o olaga o pagota ma polokalame o le ola toefuataiga e faamautinoaina ai le auai ma faamanuiaga mo le soifua manuia o pagota. Ina ia faaleleia o nofoaga tau falepuipui (e aofia ai le toefuataiga o olaga o pagota) ua faamoemoe lenei tulafono ina ia tuueseese le faagaioiga o le Galuega Tau Falepuipui mai le Matagaluega o Leoleo ma faafaigofie ai o galuega iloga o le toefuataiga i le faiga o faafoeina ai falepuipui. O lenei Tulafono ua fuafuaina ua aiaia ai i se tulaga aoao tetele mo se pulega faaonapo nei o falepuipui ma pagota, le aiaia ai o nofoaga ma fale tau falepuipui ma le toefuataiga ia saogalemu mo nuu ma afioaga ma ia puipuia mai i solitulafono, a ia tulimatai le vaai i le taofiofia o aia tatau faaletagata, le tulaga o le vaavaaia ma le toefuataiga o olaga o pagota. O lenei suiga o le toefuataiga ua siitia ai le vaaiga taulai mai le taofiofia i totonu o falepuipui, i se vaaiga taulai e sili atu, i le itu i le faatonutonuiina ma le toefuataiga o olaga o pagota, ina ia mafai ai ona latou toe foi atu i o latou nuu ma afioaga o i latou ua ave o ni tagata nuu moni ua tauleleia ma ola tausisi i tulafono. O galuega foi nei o le toefuataiga, i le faafoeina ma le puleaina o falepuipui, ia faia e tusa ai ma faiga faataatitia ua taliaina, e faasino i le tagofiaina o pagota, ma le amanaiaina o tu ma aganuu a Samoa, ma uiga taualoa i nuu ma afioaga. O le galuega toefuatai lenei ua faia i se tulaga aupito sili ma aoao tetele i ona itu uma e faasino i falepuipui, lea faatoa faatino lava i totonu o Samoa talu mai le amataga.

Sauaga e Faavae i Luga o Ituaiga Kenera

(A) *Tulafono Tau Faaofi o le Saogalemu o Aiga 2012*

O le Tulafono Tau Faaofi o le Saogalemu o Aiga, ua o se laasaga iloga lea ua faia e Samoa e faatatau lava i le tagofiaina o mataupu e fitoi tonu i sauaga i aiga. I le faagasolo mai o tausaga ua mavae, ua iloa ai se siitaga talu ai nei o mataupu ua lipotia mai i sauga e tutupu mai i totonu lava o aiga. O la lea na tusia ai o le Tulafono Tau Faaofi o le Saogalemu o Aiga, ina ia faafoeina ai o nei ituaiga o mataupu. Ua taumafai le Tulafono Tau Faaofi lenei ina ia

aiaia ai mo le puipuiga e sili atu o aiga ma le tagofiaina o sauaga i totonu o le uiga faalotoifale. Ua faapea ona faataatia atu ai o le tualumaga lea e mafai ai e se tagata ona talosaga mo se poloaiga tau le puipuiga ma gaoioiga eseese lea e tataua ona mulimulitaia e i latou uma lava o aafia i le tuuina atu i ai o sea poloaiga. O le aafiaga o le Malo i le faatinoga, o le a ala atu lea i le Galuega Tau Leoleo ma le Resitara o Faamasinoga. I le avea ai o Samoa ma atunuu ua sainia le Feagaiga e Taofia ai Faiga uma Faailoga tagata e faasaga i Tina ma Tamaitai ma le Feagaiga o Aia Tataua a le Tamaitiiti, ua faapea ona i ai nisi noataga ia e manaomia ai le faapipii atu i lotoifale o aiga ma ona fiute tauave e faatatau lava i ia noataga. O le Tulafono Tau Faaofi e tutusa ai o ituaiga tagata uma (alii po o tamaitai) ma ua i ai i se tulaga lautele e gafatia ai le faafoeina o sauaga e aafia ai alii ma tamaitai i totonu o aiga. Talu ai ona o sauaga i totonu o aiga e le na o fina ma tamaitai ma tamaiti o aafia ai, ae o lo o faapena foi ona aafia ai o alii i se isi foi itu. O lenei la Tulafono Tau Faaofi ua faagasolo atu nei i le laasaga e foliga mai ai o le a faataatia i luma o le Laulau a fonu a le Palemene i se taimi lata mai o lea tausaga a sau nei.

(B) Tulafono Tau Faaofi o Solitulafono 2011

Ua faapea foi ona taua i galuega toefuatai faaletulafono i le itu i sauaga e faavae i luga o ituaiga kenera, le faiga o le tusiaina o tulafono ua taua o le “pue ia maua uma” lea na faaoga mo le soligatulafono o le “sauaga tau faiga-aiga” i totonu o le Tulafono Tau Faaofi o Solitulafono 2011 (lea o le a suia ai le Tulafono o Solitulafono 1961). Aemaise ai o le itu e faapea o le aotelega o le soligatulafono o le “sauaga tau faiga-aiga”, ua i se tulaga lautele naua, e puipuia ai o se toalua i se sootaga tau faaipoipoga faatulafonoina mai le “fosoga-fafine i tulaga tau faaipoipoga.” Ua le o faamaoti mai i le Tulafono Tau Faaofi le “fosoga-fafine i tulaga tau faaipoipoga,” peitai ua lava le tulaga lautele o le tulafono ua i ai e mafai ai ona molia o se tane ua avea ma toalua mo faiga-aiga fai faamalosi ma lona toalua (fafine). O se suiga taua tele lea, talu ai ona i lalo o le Tulafono o Solitulafono 1961, fuaiupu 47(3), o lo o maoti ai le tuusaunoina o se tamaloa mai le molia faaletulafono mo le tosaina o lana lava ava.

Iloiloga o Tulafono o Leipa ma Pisinisi

(A) Tulafono Tau Faaofi o Puipuigamalu o Meatotino Tau le Tagata Lava ia 2011

O le faamoemoe o lenei Tulafono Tau Faaofi o le siitia lea o gaoioiga tau le tamaoaiga i Samoa e ala lea i le faafaigofieina ma le tuuitiitia o le tulaga taugata o le mauaina o tupe faaaitalafu e ala i le tuuina atu o faiga lelei e mafai ai i se tulaga faigofie ona faaoga o meatotino e mafai ona feaveai e avea ma faaopoopoga i faamalumaluga mo se nogatupe. Ua ausia i e le Tulafono Tau Faaofi o lea tulaga e ala i le aiaiga mo le faia o “aia tau faamalumaluga: i tulaga o faamalumaluga faaopoopo o meatotino e mafai ona feaveai e manuia ai o vaega auai ua mautu lelei, aemaise ai lava o faalapotopotoga o faauneina atu tupe. O nei aia tau faamalumaluga o le a faapea ona faamauiina i totonu o se ofisa tutotonu o resitala faa-eletoroni, lea e mafai ai ona faatoai atu i ai o “faasilasilaga” o “aia tau faamalumaluga,” ina ia faapea ona mafai ai foi e isi tagata ona fuafuaina pe o se tagata nofo aitalafu fuafuaina sa ofoina atu talu ai se faamalumaluga faaopoopo faapitoa ina ia faamalumalu ai se nogatupe talu ai. O le mafai gafatia e faatino ai o lenei ituaiga o suesuega e faasaga i se tasi o le a mafai ona avea ma tagata e nonoina tupe, o le a faapea ona taunuu ai i se lagona talitonu o tagata e faauneina tupe, e uiga i le faaopoopoina o tupe faaaitalafu, ma le iloa lelei o le faamalumaluga faaopoopo mo a latou nogatupe e lei faapea ona ofoina atu talu ai.

Ua aiaia manino i le Tulafono Tau Faaofi, o tulafono faafoe mo le faamautuina o tulaga faamuamua i le va o vaega auai ia e mafai ona i ai aia faatauva i faamalumaluga faaopoopo, la lea e maua ai le tulaga mautinoa i tulaga faapisinisi o tupe e faaune atu. Ua faapea foi

ona aiaia ai mo le faafaigofieina, faavavevave le tulaga faamalosia e faasaga i faamalumaluga faaopopo pe afai e faaletonu se tagata o nofo-aitalafu. Ua faamoemoe le Tulafono Tau Faaofi ina ia soloia le Tulafono o le Faaliliuina Atu o Meatotino e mafai ona Feaveai 1975 ma fuaiupu o le Tulafono o Kamupani 2001 lea e faasino i totogi faaee atu a kamupani

(B) Tulafono Tau Faaofi o Sootaga Va Lelei o Leipa ma Galuega

O lenei Tulafono Tau Faaofi o le a soloia ai le Tulafono o Leipa ma Galuega 1972 (“o le Tulafono”). O lo o aiaia ai mo mataupu e faasino i noataga a Samoa i lalo o Feagaiga patino a le Faalapotopotoga o Leipa Faava o Malo ma mataupu e faasino i le faafaigaluegaina o tagata galulue, ma le faamautuina o a latou aia tatau ma tulaga aloaia ma tiute tauave. O le Tulafono Tau Faaofi ua fuafuaina e aiaia ai mo le taiala faavae o lo o manaomia ina ia faamalieina e tagata e ana galuega ma ia tuuina atu le tulaga saogalemu ma le puipuiga o aia tatau a tagata faigaluega ua faavaeina i lalo o lenei Tulafono Tau Faaofi. O se tulaga taua i lenei tulafono fou, o aia tatau ia e faasino i le uunaia ma le faalauiloaina o aia tatau a tina ma tamaitai, aemaise ai o le amanaia o faiga tau le puipuiga o tina maitaga. O le Tulafono Tau Faaofi fou lenei ua aiaia ai foi mo le faamalosia o faiga maliega fai faatasi e fetuunai ai tau ma le faamautuina ma le malu puipuia o le faavaeina ma le faagaioiga o iuni a tagata faigaluega ma fale faigaluega. O le a faavaeina ai o se Fono Faale-atunuu a ni vaega auai se tolu e tuuina atu ai o fautuaga e faasino i totogi i tapulaa maualalo ma e faapena foi mo le tuuina atu o fautuaga i le Minisita e faasino i mataupu tau leipa ma galuega. Ua faapitoa lava le fautuina o le Fono a le Atunuu o ni Vaega auai se tolu ina ia mafai ai ona fesoasoani i le Malo i le faia o mataupu e sailiili ai i tuutuuga lelei ma talafeagai o galuega mo tagata faigaluega ae faapena foi mo tagata e ana galuega. Ua aofia ai o fautuaga mai lea fono, e faasino i le faatulagaina o le tapulaa aupito maualalo o totogi. Ua tuuina atu foi malosiaga i le fono e faia ai o suesuega ma sailiiliga, faatasi ai ma fesoasoani mai le Ofisa o le Loia Sili (pe afai lea e finagalo le Loia Sili ina ia aafia i se suesuega). Ua aiaia ai foi mo ni faiga mo faaleleiga e sili atu ona atoatoa ma laasaga e tolu vaega ua faatulagaina e foia ai feeseeseaiga, e amata mai i le Ofisa Sili o Pulega, i se Komiti o Faaleleiga, ma se Faamasinoga faapitoa ua faavaeina mo le fofogaina o mataupu tau feeseeseaiga i galuega ma sootaga tau alamanuia. Ua taumafai foi le Tulafono Tau Faaofi ina ia feagai ma galuega i fafo, ma aiaia ai mo se faiga e sili atu ona atoatoa pe a tagofia o mataupu i tagata mai fafo o lo o mananao ina ia galulue i totonu o Samoa. O pemitā o galuega o le a faapea foi ona tuuina atu i lalo o le Matagaluega. O le faamoemoe, ia faamautinoa le tulaga paleni o aia tatau a le tagata faigaluega ma le mafai gafatia o lē e ana le galuega e tuuina atu ai o faiga talafeagai ina ia mautinoa ai le aofia ai o se sootaga lelei tau galuega e tau fai manuia ai o vaega auai nei e lua. O manaoga, o Feagaiga patino a le Faalapotopotoga o Leipa Faava o Malo (ILO) o lo o faapea ona tagofia ina ia faamautinoa ai le ausia e Samoa o manaoga aupito maualalo le tapulaa, i le avea ai lea ma Sui auai o le (ILO). O lenei Tulafono Tau Faaofi, ua i ai nei lea i luma o le laulau-a-fono a le Palemene.

Faamoemoega/atinae taua

(A) Atinae o le Komisi Suesue i Aia Tatau Faale-Tagata

E le i alo tamala Vaega e Tusia Tulafono i le tusiaina o le tulafono lea o le a faavaeina ai i totonu o Samoa se Komisi Suesue i Aia Tatau Faale-Tagata. O lenei atinae sa fuafua ina ia tuuina atu i tua e tauaveina e se tagata faufautua tumaoti, i le tusiaina o tulafono, peitai ane ona o le manatu o lenei galuega o le a sili ona aoga lea mo le atiaeina o le mafai gafatia o le aufaigaluega, la lea na manatu ai lenei Vaega e Tusia Tulafono ina ia latou faia loa. O lenei la atinae sa galulue i ai le Vaega e Tusia Tulafono faatasi ma le Vaega o Mataupu Tau le Va o Tagata ma le Ofisa o le Komesina o Sulufaiga.

(B) Iloiloga o le Tulafono o le Faamatalaga o Tulafono

O le avanoa ua maua o le Faufautua e Tusia Tulafono e tuuina atu ai fautuaga e faatonutonuina ai le Vaega e Tusia Tulafono, ua faapea ona faamoemoe le Ofisa o le Loia Sili ina ia faatautaia o se iloiloga o le Tulafono o le Faamatalaga o Tulafono 1974 (Tulafono). O lenei Tulafono ua 38 nei tausaga talu ona faia ma i le i ai faatasi ma le tele o itu ua atiae ua vaaia i se tulaga lautele i le tusiaina o tulafono, ua faapea ona manino mai ai le tulaga ua i ai nei o mataupu i totonu o le Tulafono ua manaomia ona toe iloilo ma teuteu. I le avea ai o lea tulafono ma faasinomaga i le faamatalaina o isi tulafono, ua manomia ai o lenei Tulafono ina ia toe faaleleia, toe faatulaga, ina ia ausia ai o tulaga ua atiae i le faiga, faatulagaga ma faiga masani lautele o faaaoaga i le tusiaina o tulafono i nei aso. Ua faamoemoe o le a mae'a lelei o lenei atinae i se vaitaimi o le tausaga 2013.

(C) Faufautua Tusi Tulafono

O se tulaga lelei mo le Vaega e Tusia Tulafono le mauaina o le Loia Faufautua Tusi tulafono o ia lea sa faatupeina lana galue e le AVI (siaki) ina ia tuuina atu i le Vaega Tusi tulafono i le atiaecina o le mafai gafatia o le afaigaluega e ala i le faasoia atu o lona tomai i le Vaega. O le Susuga ia Reupeni Nawaqakuta mai Fiti, o le Faufautua lea mo lenei 2 tausaga o lumanai. O ia lea sa avea muamua ma Loia faufautua Faapalemene a Fiti ma o ia foi o se Loia Tusi tulafono sa na tuuina atu o le fesoasoani tau tomai faapitoa i le tusia o tulafono i le Atu Solomona, ao lei Malaga mai i Samoa nei. O ia o se tasi o Loia Tusi tulafono aupito sili ona maua lona tulaga aloaia ma le faaaloaloga i totonu o le Pasefika ma o se tulaga lelei tele lea mo Samoa e avea ai o ia ma faufautua, ona o ia o se tagata pasefika e mafai ona malamalama lelei i aafiaga o faafitauli i le tusiaina o tulafono mo se sosaitetele e maua luga tele le tulaga faaleaganuu.

Talu ona auai mai le Susuga ia Nawaqakuta i le Vaega lenei, ua maea ona ia faatautaia o polokalame faaaoaga i le Ofisa, mo i latou e mananao ia iloa tusi tulafono, ma ua faapea foi ona tofia o se loia tusi tulafono amata la te galulue mo le tele o mataupu ua faasoia atu ia te ia ina ia faataunuu. Ua atiae lava le mafai gafatia o le vaega lenei e tusia tulafono talu ona auai mai o ia ma ua faapea ona faamoemoe o lenei ituaiga o atinae o le mafai gafatia o le afaigaluega o le a uunaia ai le Au Tusi tulafono Samoa i se laasaga latou te mafai ai ona faatautaia le tomai faapitoa i le tusiaina o tulafono, e aunoa ma le fesoasoani e maua mai polokalame fesoasoani mai fafo.

(D) Polokalame Faaaoaga i le Gagana Samoa mo le Au Tusi tulafono

I le faatauaina ma le faamamafaina e le Malo o le faaaoaina o la tatou lava Gagana Samoa e fetuفاai ai na faapea ona amatalia ai e le Vaega e Tusia Tulafono, le faatinoina o ni aoaga mo ona lava sui i le faatufugaga o le Gagana faa-failauga Samoa, lea foi sa faapea ona tatala ai o le avanoa i isi vaega o le Ofisa o le Loia Sili e fia auai. O nei aoaga sa faatautaia e le Faufautua Faapitoa o le Gagana Samoa, ma o se tasi foi o tamalii ua lauiloa i tulaga faale-aoaga, le tofa ia Leaula Maulolo Tavita Amosa. E lua (2) vaiaso na faatino ai ia aoaga (mai le aso 30 Ianuari 2012 i le aso 9 Fepuari 2012, ma le aso 21 Fepuari 2012). O le faatupulaia o le aofaiga o tulafono ua pasia e le Palemene, sosoo ai ma le anoanoai o fonotaga a Komiti filifilia a le Palemene, na iloa ai o mataupu talanoaina ua avea lava ma avanoa lelei e saunia ai le afaigaluega mo ia fonotaga. O le aoaga lenei na aoaina ai o tomai/agavaa amata o le Gagana faa-failauga Samoa, e aofia ai lona talaaga ma nai faailoilo ma tomai/agavaa taua e manaomia mo le fetufaaiga po o talatalanoaga lelei ma le manino i tulaga eseese e tulai mai (e aofia ai fonotaga ma tagata e i ai aia, ao faagasolo feutanaiga, e faapena foi i le tagofiaina o iloiloga auiliili o Tulafono Tau Faaofi i totonu o fonotaga a Komiti Filifilia Faapalemene.)

(E) Aoaoga e 6 vaiaso i le Tusiaina o Tulafono

E 6 vaiaso o se Aoaoga i le Tusiaina o Tulafono na fuafuaina e le Vaega e Tusia Tulafono, ina ia faatino mai le aso 14 Fepuari – 22 Mati 2012, ina ia manuia ai lava le vaega galulue, aemaise ai mo sui fou ua ofi mai i lenei tausaga, ma sa tatala foi o le avanoa i Loia a le Malo (e aofia ai loia i Faalapotopotoga a le Malo ma le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono). O lenei aoaoga sa faatautaia e le Alii Faufautua Tusi Tulafono, le Susuga ia Rupeni Nawaqakuta. O le faamoemoe lava o lenei aoaoga ina ia faaleleia atili o le tomai i le tusiaina o tulafono mo i latou na auai e faapena foi i isi itu taua, ma na aofia ai ma itu taua amata e tataua ona iloa, i le tusiaina o tulafono, faapena foi ma se ootoga o le tala faasolopito o le autusi tulafono. O lenei aoaoga sa faapea ona atiae ai ma tatala o itu taua e ao ona silafia, ina ia iloa ai pe faapefea ona faaliliu i se tulaga lelei o faiga faavae, e avea ma tulafono.

(F) Faamaeaina o le Poloketi o le Faamautuina o Tulafono 2011

O le Faamautuina o Tulafono mo le 2011 e pei ona faatautaia e le Vaega e Tusia Tulafono sa faamaeaina aloaia ma faamatuu atu i le faaiuga o Mati 2012. O le Poloketi lenei na amatalia ia Novema 2011, sa i lalo o le vaavaaiga a le Loia Faufautua Faapalemene, le Afioga ia Papalii Malietau Malietoa.

Mataupu*Atiaeina o le Mafai Gafatia o le Aufaigaluega Lagolago*

O se tasi o mataupu na faailoaina mautinoa e le Vaega e Tusia tulafono, i lenei tausaga o le manaoga lea e atiae le mafai-gafatia o le aufaigaluega lagolago. E tele lava ni aoaoga ua faia i lenei vaega faapitoa o le tulafono ma ao atiaeina le aufaigaluega loia i se tulaga vave, ua faapena foi ona manino mai ai le manaoga ina aoaoina lelei le aufaigaluega lagolago mo le Vaega lenei. O le talitonuga, afai e auai le aufaigaluega lagolago i nisi polokalame faaaoaoga, o le a faapea ona o latou mafai ona tuuina atu o so latou sao i le faataunuaina lelei o noataga o le Vaega e Tusia tulafono, e pei ona faatulafonoina i sini o le Ofisa. O le Vaega lea, e i ai le Ofisa Sinia o Tulafono Tau Faaofi, ua tuuina atu i ai le galuega o le faatulagaina o pepa aloaia faaetutulafono ma le faatinoga o le siakiina lelei o pepa aloaia faaetutulafono. O le failautusi sinia o mataupu faaetutulafono, na te tuuina atu o le lagolago faafailautusi mo le Vaega. O manaoga tau aoaoga ua faamautinoaina mo le failautusi sinia o mataupu faaetutulafono, e aofia ai, e le na o le talalaina o faila, a o le faamautuina o ia faila, pe a oo i le tiami o le laasaga faaiu o le faagaoioiga o pepa aloaia faaetutulafono.

Vaega o Moliaga Faaletulafono o Soligatulafono Mamafa

Faatulagaga

O le Vaega o Moliaga Faaletulafono o Soligatulafono Mamafa (Vaega) o se tasi lea o Vaega aupito i tele a latou galuega o le Ofisa, ona e le o faatumuina uma avanoa faigaluega i totonu o le Vaega. Peitai i le toaono (6) o tagata ofisa e faia moliaga faaletulafono, e toatasi (1) le tagata aoga o lo o galue faavaitaimi ma le aufaigaluega lagolago e 2 e fesoasoani i le ausia o a latou matafaioi ua faasoaina atu e tauave, ua faapea ona galulue lē faalogologotiga o lenei Vaega ina ia ausia ana manulauti tulimataia.

E nafa le Vaega o Moliaga Faaletulafono o Soligatulafono Mamafa (Vaega) le ausia o sini numerā 4 e pei ona taua i lalo o le sini a le Ofisa o le Loia Sili e faapea:

- Ia vaavaaia ma faafoeina moliaga faaletulafono o soligatulafono mamafa ma talosaga tetee i faaiuga i se auala talafeagai ma amiotonu.

Ua faaauauina i le Vaega ona tagofiaina moliaga ma talosaga tetee uma i faaiuga mo soligatulafono i le Faamasinoga o Talosaga, ma e faapena foi i talosaga tetee mo soligatulafono mai le Faamasinoga Faaitumalo. Ua faapena foi ona latou tagofiaina mataupu a le Faamasinoga Faaitumalo e aofia ai, o moliaga faaletulafono e faasaga i leoleo ma mataupu lavelave o le gaioi. Ae mulimuli ai, o lenei Vaega na te tauaveina isi mataupu uma a matagaluega a le Malo e faasino i moliaga faaletulafono.

Sini ua ausia / mataupu taua i le tulafono o soligatulafono mamafa

(A) Mataupu o Soligatulafono sa faia e le Vaega o Moliaga i le 2011

Faiga aiga faamalosi	146
Taumafaiga e faamalosi se faiga aiga	25
Faaoolima matuia i le tino	19
Faomea	69
Fasioti tagata faamoemoeina	20
Gaoi i le aveā ai ma tagata faigaluega	777
Mataifale	11
Upu faifai	6
O le sese ona fai faamatalaga tau tupe e le tagata faigaluega	103

Faiga aiga	107
Faiga aiga ma se tamaitai e aiga i ai	31
Gaoioiga ua faia po ua le faia e mafua ai manuaga i le tino	3
Faaoolima mataga	134
Faaoolima	12
Faaaupegaina i se Auupega matautia	14
Umia o nakoti	351
Tuuina atu o fana	4
Fasioti tagata ua taumafai e faia	4

Gaoi	40
Osofaiga i se auupega matautia	4
Umia o se auupega faasolitulafono	6
Umia o mea papa matautia	6
Totoina o laau faasaina	22
Faamanualia o le tino	5
Tau faasese	11
Faigaaiga ma se tagata e faaletonu le mafaufau	1
Fasioti tagata paivalea	6
Taliaina o meatotino gaoi	1
Mauaina i le po	9
Onā	5
Tauai maa	1
Faatauina o nakoti	5
Faia faagaoi o pepa aloaia	17
Mauaina e ala i le faafoliga sese	5
Mauaina o tupe i se faiga sese	2
Auai i le fasioti tagata	2
Upu taufaamatau	1
Faafoliga sese	20
Tupe tau faasese	9
Faamatau e fasiotia	4
Auai i se Gaoi i le avea ai ma se tagata faigaluega a le Malo	1
Talepeina o le falepui	1
Aveina faagaoi o se tagata	33
Talepeina ma ulufale faasolitulafono	1

Tusia faagaoi o se pepa po o le igoa o se tasi tagata`	146
Auai i le tusia faagaoi o pepa po o le igoa o se isi tagata	2
Aofai	2,222

IA SILAFIA: O lenei faamaumauga e le o aofia ai mataupu sa tauaveina e moliaga a Leoleo o Galuega Tau Leoleo a Samoa. O le Vaega o Moliaga Faaletulafono mo Solitulafono e tutulai i luma o le Faamasinoga o Talosaga, tagofia mataupu i luma o le Faamasinoga Sili ae seasea lava ona masani ai i totonu o le Faamasinoga Faaitumalo.

*(B) Mataupu****Faamasinoga o Talosaga Tetee****i. Loia Sili v Faisaovale C.A. 06/11*

O le faaiuga a le Faamasinoga Sili i le mataupu sa suesueina i le va o le Loia Sili ma Faisaovale [2011] WSSC (24 Iuni 2011) sa talosagaina ai e le Vaega o Moliaga Faaletulafono a le Ofisa o le Loia Sili se toe iloiloga o le faaiuga, ona sa faapena ona i ai le aveesea faamallosia o tinoitupe peitai sa teena le aveesea faamallosia o le taavale.

I le Faamasinoga o Talosaga, sa finauina ai e le Vaega o Moliaga Faaletulafono o le Ofisa o le Loia Sili (“AGO Prosecutors”) e faapea, o le tinoitupe ma le taavale e faaopoopo atu lava le isi i le isi e avea o meatotino o le solitulafono ma o lea ua avea uma ia meatotino e lua o “meatotino ua afaina” e tusa ai o le Tulafono o Tupe Maua ma Soligatulafono 2007. Sa poloaiina mulimuli ane e le Faamasinoga o Talosaga le aveesea faamallosia o le taavale a le Malo o Samoa. E le tele ni mataupu tau tupe maua mai soligatulafono i totonu o Samoa, ma o lenei mataupu sa taua tele mo Samoa.

ii. Loia Sili v Mr A ma Ms B.C.A. 15/11, C.A. 08/12

Sa talosagaina e le Vaega o Moliaga Faaletulafono a le Ofisa o le Loia Sili (AGO), le toe iloiloina o le faasalaga a le Faamasinoga Sili mo Ms B ina ia falepuipui mo le 3 tausaga ma mo Mr A ina ia totogi ia Ms B le \$5,000 e faamaonia ai le toe tatalaina mai i tua mai le falepuipui, ma le isi \$5,000 faaopoopo i totonu o le 15 masina. Sa talosagaina e le Loia Sili le faaiuga i luga o mafuaaga e le tutusa ia Ms. B ma le itu i le lē lava atoatoa. O lenei mataupu o lo o aafia ai se tamā ma se afafine matua, o i laua ia sa aafia i se sootaga tau faiga aiga. O le manatu e uiga i lenei mataupu e faapea, po o le a le faasalaga e talafeagai ai po o se faaiuga a le faamasinoga mo fesootaiga tau mataifale mo tagata mātutua.

Sa lagolagoina e le Faamasinoga o Talosaga Ms. B e faapea o ia o le itu auai maaleale, ma o se tagata ua mafatia, ona sa tatau i lona tama ona puipuia o ia. E le gata i lona, ua manatu le Faamasinoga o lenei gaoioiga o se faiga ua solia ai tu ma aga taualoa a Samoa. O lea ua faia ai le faaiuga a le Faamasinoga e faapea o le valu (8) masina ua uma ona nofosala ai i le falepuipui Ms. B, ua faapena ona totogiina ai lana sala i tagata o le atunuu ma ua faataatia ese lona nofosala ai i le falepuipui.

O se mataupu taua lenei, ona o soligatulafono o le mataifale i Samoa, aemasie lava pe afai e aofia ai se tamā ma sona afafine laitiiti po o se tamā ma se afafine e ese lona tamā. O lenei mataupu, ua aafia ai se afafine ua tagata matua, o ia lea ua matua lona mafaufau ma ua matua faaletulafono i tausaga e tatau ai ona faiaiga ma mafai ona ia filifili i se paaga tau faigaiga e talafeagai mo ia. Peitai, ua faia le faaiuga a le Faamasinoga e faapea, so o se fesootaiga tau mataifale lea ua avea o se tu ma aga faalumuluma i le toatele o tagata ma aemaise lava i se atunuu e pei o Samoa ma e tatau ona faamaonia le nofosala i le falepuipui e tusa ai o ia soligatulafono.

Mataupu a le Faamasinoga Sili*i. Faamaonia Moliaga o Dr Emosi Puni i le Faaoolima Mataga*

I le mataupu i le va o Leoleo ma Emosi Puni 2012 (e le i lipotia i le taimi nei) o le Itu Tetee, o ia o se fomai mo tina maitaga sa molia i se soligatulafono o le Faaoolima Mataga i se tasi o ana tagata ma’i sa ia togafitia. O le mataupu o le moliaga faaletulafono sa faapea, sa faia e le Itu Tetee i tua atu o se maliega ina ia suesueina faafomai le itu tagi ina ia faaaogaina ai lenei suesuega faafomai mo lona faamalieina tau faiga-aiga.

O lenei mataupu sa fofogaina talu ai nei i le Faamasinoga Sili ma sa faamaonia ai le nofosala o le Itu Tetee ma sa tolopoina ai lenei mataupu mo le faia o se faaiuga i le aso Faraile 2 Novema 2012. Sa toe talosagaina e le Itu Tetee le toe iloiloina o lona moliaga.

O lenei mataupu e taua tele ona o se taimi muamua lenei o lea ituaiga moliaga i totonu o Samoa. O le manatu faaletulafono o lo o aofia ai po o le a le tulaga o le suesuega faafomai e le toe faaaogaina ai le maliega a le tagata o lo o togafitia. O lenei mataupu sa faapena foi ona tulai i luma o le Faamasinoga o Talosaga i lenei tausaga i luga o se talosaga ina ia tolopoina le Moliaga faaletulafono i luga o mafuaaga e faapea e i ai se aia feteenai a le Loia Sili ma faapena ona faatuai i se itu e le talafeagai ai. Sa faaleaogaina lenei talosaga.

ii. Sui Usufono talu ai o le Palemene, Toluono sa Molia Faaletulafono i Faga Tau Faasese

I le mataupu i le va o Leoleo ma Toluono [2012]WSSC 12 (12 Mati 2012), o le Itu Tetee o ia lea sa avea muamua ma sui usufono o le Palemene, sa molia i ni moliaga e 15 solitulafono, o ia moliaga uma e aofia ai ni gaoioiga o le lē faamaoni ua solia ai fuaiupu 89, 99, 107 ma le 108 o le Tulafono o Solitulafono 1961, e lua moliaga o le tusia faagaioi o se pepa po o se igoa o se tasi tagata i le fuaiupu 23 o le Tulafono o Solitulafono 1961 e taua o le faaosoina, fesoasoani ma lagolagoina. Sa tuuaia foi i solitulafono o le faafoliga sese i se isi tagata, o le tusia faagaioi o se pepa po o se igoa o se tasi tagata, o le faasalalauina o pepa na faia pe ua sainia faagaioi.

Sa faamaonia le nofosala o le Itu Tetee i moliaga uma e 15 ma sa faapena ona faamaonia le moliaga ma le faaiuga e lima (5) tausaga ma masina e ono (6) e nofosala ai i le falepuipui. O le isi Itu Tetee Soofaatasi o Vaelisa Stowers, o ia lea sa ese lona suesuega lea sa ioeina ai lona nofosala i le 2011, sa molia ma faia le faasalaga e nofosala i le falepuipui mo le lua (2) tausaga mo moliaga e lua (2) o le tusia faagaioi o se pepa po o le igoa o se tasi tagata.

E taua lenei mataupu ona o le itu e faapea, o moliaga o solitulafono e faia faasaga i le tusia faagaioi o se pepa po o le igoa o se tasi tagata mo pepa o feagaiga o le faamatuuina atu ina ia aveesea mai ai i latou e pule i fanua, e le taatele i Samoa. O lenei mataupu o se tasi lea o mataupu muamua o lea ituaiga i totonu o Samoa lea o lo o matilatila mai ai le tulaga lē atoatoa o a tatou tulafono tau solitulafono e aiaia ai ma nei ituaiga o solitulafono.

Sa talosagaina e le Itu Tetee se toe iloiloa o itu uma e lua (2), i ona moliaga ma faaiuga. Ua faia le faatulagaga e fofogaina ai lana talosaga i le masina o Novema 2012.

Toefuataiga faaletulafono taua

Toe Iloiloa o Tulafono Tau Solitulafono

Ua maea le toe iloiloa o tulafono tau solitulafono, faatasi ai ma se ata mulimuli o le Tulafono Tau Faaofi o Solitulafono 2011, e toefuatai ai ma soloia ai le Tulafono o Solitulafono 1961 ma fuafua e tuuina atu i luga o le laulau a fono a le Palemene a o lumanai ai le faaiuga o lenei tausaga. O lenei Tulafono Tau Faaofi ua faia ai ni suiga taua, aemaise lava i aiaiga o lo o faatalanoaina ai se fofo mo sauaga e faia i le va o alii ma tamaitai. Ona o le Tulafono o Solitulafono 1961 o lo o i ai nei sa faapitoa lava i le puipuiga e tuuina atu mo tamaitai mo le solitulafono o le faiga aiga faamalosi, ua faalauteleina e le Tulafono Tau Faaofi o Solitulafono 2011 le tulaga aoatetele o le faaaogaina o le tulafono, mo se faataitaiga; o le aveesea o amioga sauā i faiga-aiga i le va o se ulugalii faaiipoipo, o le a le toe i ai ma e mafai ona faamaonia se moliaga o se tagata i le amioga sauā i faiga-aiga e ui lava ina e faapea o lo o nonofo faaiipoipo i le taimi o lea sauaga; ma o le “faiga-aiga faamalosi” ua aofia ai e avea o le amioga sauā i faiga aiga” i lalo o soligatulafono lautele o amioga sauā i faiga aiga lea o lo o mafai ai ona faailoa aloaia uma mai le alii ma le tamaitai e avea o tagata mafatia i se solitulafono tau faiga-aiga

Ua tusia foi le Tulafono Tau Faaofi o Taulumaga tau Solitulafono ma le Tulafono Tau Faaofi o Faamatalaga Molimau lea o lo o toefuatai ai le Tulafono o Taulumaga Tau Solitulafono 1971 ma le Tulafono o Faamatalaga Molimau 1971. O se faaopoopoga fou i tulafono tau solitulafono o le Tulafono Tau Faaofi o Faaiuga e Faasalaina ai lea o lo o faapena foi ona tusia i le taimi nei.

O nei galuega atiae o lo o faamatuuina i fafo i se faufautua o lo o galulue faatasi ma le Vaega o Moliaga Faaletulafono o Solitulafono e faamaea le tusia o tulafono ma faatalatalanoaga a o lumanai ai le tuuina atu o ia Tulafono Tau Faaofi i le Vaega e Tusia Tulafono mo le iloiloga mulimuli ma faaiuga.

Fautuaga taua

Polokalame Faufautua

Ua faamanuiaina tele le Vaega o Moliaga Faaletulafono ina ua galulue faatasi ma nisi loaia aupito lauiloa mai Niu Sila ma Ausetalia i le faagasologa o le Polokalame Faufautua sa faatupeina e ala mai i le Vaega o le Tulafono a le Amiotonu.

I se tasi o taualumaga a le Faamasinoga o Talosaga, sa maua se avanoa taua e galulue ai le Vaega o Moliaga Faaletulafono ma le alii loaia o Kieran Raftery mai le Kamupani loaia a Meredith Connell i Aukilani, Niu Sila. Sa faauluina ai sauniuniga uma, manatu faaalua o talsoaga ma talaaga e le vaega e faia moliaga faaletulafono ma o le susuga Raftery sa tulai ma folasia ma finauina ia manatu faaalua. Sa mafai foi ona ia fautuaina vaega e faia moliaga faaletulafono i auala eseese ma finauga eseese e ao ona faaaogaina, ma i le molimauina o lana faatinoga i le Faamasinoga, sa maua e le vaega o moliaga faaletulafono se malamalamaga tele, aoaoga ma tomai faale-mafaufau i ni aula e faaleleia ai a latou manatu folasia i se auala tusinga po o le tuufogaina.

Sa maua foi e le Vaega o Moliaga Faaletulafono se avanoa i le Susuga Mark Hobart o le Ofisa DPP i Sini, o ia lea sa ia tuuina mai se taumafaiga fesoasoani mo le Vaega o Moliaga Faaletulafono ma o ia lea, sa faaaluina lona taimi e faafogaina ai malosiaga ma vaivaiga o tagata taitoatasi e faia moliaga, ma faapea ona mafai ona ia fautuaina ai tagata taitoatasi i auala e faaleleia ai a latou faatinoga.

O le Susuga a Ross Burns, o ia foi o le alii loaia mai le Kamupani Loaia a Meredith Connell, sa ia tutulai faatasi ma le tagata sa faia moliaga faaletulafono, i le fofogaina o moliaga o le fasioti tagata faamoemoeina ma sa faapena foi ona mafai ona ia faatino i se tulaga maua o le faamalosiaga o taualumaga i totonu o faamasinoga lea sa matua tele le faamanuiaina ai o le Vaega o Moliaga Faaletulafono.

Mataupu

E tele ni itu sa faamanuiaina ai le Vaega o Moliaga Faaletulafono i le tausaga 2012, peitai o lo o i ai ni mataupu o lo o faaauau pea ona faavaatua ai le galuega a le Vaega o Moliaga.

(A) Faatupulaia o mataupu o faiga tau faasese

Ua i ai nei se uiga faatupulaia i le aofai o mataupu i faiga tau faasese po o o le gaioi i tausaga taitasi, e foliga faatauva i ai i faiga tau faasese po o le gaioi, le umia o nakoti.

E faitau selau mataupu o le umiaina o nakoti, e tagofiaina i totonu o le faamasinoga. E le o i ai ni faailoga e tuuifitia teisi ifo i lalo lona faatupulaia seia oo lava i le osofaiga a leoleo i le tausaga nei, o le nuu o Faleatiu, lea ua talitonuina o se nofoaga o lo o tele ai le mariuana.

Sa tulituluina le Leoleo ni nofoaga ma ni tagata masalomia ua latou talitonuina o lo o totoina ma faatauina le mariuana i tagata lautele ma na faapea ona telē se aafiaga o lea faiga ua latou faia.

I mataupu i faiga taufaasese ma le gaoui, e toatasi po o e toalua ni Tagata e faia Moliaga faaletulafono sa aoaoina ina ia galue faapitoa i mataupu lavelave o faiga taufaasese ma mataitu suesuega ma tapenaga o mataupu taua uma o faiga tau faasese. Ua maua foi e leoleo ni aoaoga talafeagai ina ia mafai e i latou ona faia ni suesuega i mataupu lavelave, o faiga taufaasese ma ia mautinoa ai foi ua ogatasi lelei le aoaoina o tagata ofisa talavou e faia moliaga faaletulafono mo le faatinoga o moliaga i faiga tau faasese.

(B) E leai ni Fomai faapitoa o Suesuega mo Soligatulafono

O le fomai o Dr Rhaman o ia o le Fomai faapitoa o suesuega mo Soligatulafono sa faafaigaluegaina i le Falemai o Samoa, na maliu i le tausaga 2010. I se galeuga taua tele o fesoasoani mai Leoleo o Niu Sila, e ala mai i le Pule o Fesootaiga i Leoleo o Ross Arden, toeitiiti lava, o masina taitasi uma e faimalaga mai ai ni fomai faapitoa o suesuega mo soligatulafono, mai Niu Sila po o Ausetalia ina ia faatino ni suesuega o tino maliu mo mataupu a leoleo po o le tuuina atu o ni faamatalaga molimau i le Faamasinoga e faasino i mataupu ogaoga o le fasioti tagata. Peitai o lenei faiga ua avea o se faafitauli tele mo le Matagaluega o Leoleo faapea ai ma le Ofisa o le Loia Sili, ona o le tulaga o le fomai faapitoa o suesuega mo soligatulafono e le i maua lava se tasi e galue ai i totonu o Auaunaga Faasoifua Maloloina a le Atunuu, talu mai le tausaga 2010. O tau e totogi pe afai e aumai ni fomai faapitoa mo suesuega mo soligatulafono i totonu o le atunuu mo mataupu o lo o tagofia e le Vaega o Moliaga Faaletulafono, e aofia ai totogi o pasese i vaalele, faletalimalo ma le totogiina o galuega e faatino i totonu o Samoa.

Vaega o Tagi Faa-Faamasinoga Tau le Va o Tagata & Manatu Faufautua ma le Vaega o Tulafono Faapisinisi ma Tulafono Faava o Malo

Faatulagaga

E tasi le Vaega o mataupu tau le va o tagata a le Ofisa o le Loia Sili. Peitai e oo mai i le masina o Iulai 2012 i lenei tausaga, e 2 ni Vaega ua uma ona faamaonia e vaeluaina i ai le Vaega o Mataupu tau le va o tagata i le Vaega o Tualumaga tau le va o Tagata ma Manatu Faufautua ma le Vaega o Tulafono Faapisinisi ma Tulafono Faava o Malo. E le i maua nisi e faatumuina avanoa faigaluega uma i Vaega uma e lua peitai o lo o faagasolo le faatumuina o ia avanoa faigaluega. O lo o galulue nei i totonu o le Vaega o Tualumaga tau le Va o Tagata i lona atoaga, o le afaigaluega tau tomai faaloia e 11 ma le toatasi (1) le tagata faigaluega fesoasoani.

I lona aotelega ua avea o matafaioi a le Vaega o Tualumaga tau le Va o Tagata le ausia o Sini 1,2, ma le 3 o lo o taua muamua atu, ia e faapea.

- Ia tuuina atu fautuaga tau tomai faaloia ma fautua i se auala talafeagai ma atoatoa i Matagaluega ma Lala Sooupu o le Malo
- Ia feutagai, iloilo ma tusia konekarate pepa o feagaiga ma isi pepa aloaia faaletulafono i totonu o le atunuu ma le itu faava o malo ina ia mautinoa e faapea o lo o faaleleia aia a le Malo ma/po o puipuia;
- Ia vaavaaia ma faafoe tualumaga tau le va o tagata e aofia ai le Malo ma tuuina atu le fesoasoani faaletulafono i po o le avea ma sui mo le Malo i isi suesuega aloaia.

Sini ua Ausia

(A) Mataupu

Faamasinoga o Talosaga

Mo le tausaga 2011, sa tulai ai le *Vaega o Tualumaga Tau le Va o Tagata e avea ma sui o le Faamasinoga o Fanua ma Suafa (LTC)* e tusa ai o talosaga tetee i luga o talosaga mo le toe iloilo a le *Faamasinoga o faaiuga a le LTC* ia se uluai faaleaogaina e le *Faamasinoga Sili*. O mataupu ua taua e lua (20 o faaiuga a le LTC ia sa faapea o tulai ai le *Vaega o Tualumaga tau le va o tagata i se tualumaga muamua a le Faamasinoga o Talosaga mo le tausaga 2012*.

i. Mataupu i le va o Mulitalo Tialino Saena Penaia II & Isi v LTC ma Isi

Sa talosaga le Itu Talosaga i le Faamasinoga Sili mo se toe iloilo tau faamasinoga mo se faaiuga a le Vaega o Suesuega ma Talosaga o le faaiuga a le LTC mai le 1987 – 2009.

Sa faaleaogaina e le Faamasinoga Sili le mataupu ina ua matou talosagaina.

Sa talosagaina e le Itu Talosaga le toe iloiloina o le faaiuga a le Faamasinoga Sili e faaleaogaina le mataupu. I lona tulaga mai, sa faaiuina e le Faamasinoga o Talosaga e faapea o le talosaga i lona aano moni ua taofia e ala i aiaiga ua le toe faaaogaina o le Tulaofno o Fanua ma Suafa 1981, ma sa faaleaogaina loa le talosaga.

ii. *Salaileulufa Siologa Mapuilesua v LTC & Ors*

O lē na talosaga tetee i lenei mataupu sa talosaga e faasaga i se faaiuga a le Faamasinoga Sili na soloia ai se talosaga mo se iloiloiga faa-faamasinoga a le Vaega o Talosaga Tetee a le LTC. I lea tulaga ua talitonu ai le Faamasino Sili e faapea o le talosaga e faasaina e aiaiga e aveesea ai a le Tulafono o Fanua ma Suafa 1981.

O lenei talosaga sa vave finauina i le tuanai ai o lea lava mataupu faaletulafono (ua taua i luga) sa finauina i le va o Mulitalo Tialino Saena Penaia II & Ors v LTC CA 7/11.

Mataupu Tau Faamasinoga a le Faamasinoga Sili

iii. *Alii ma Faipule o Satapuala v Faalapotopotoga o le Esetete Tausi a Samoa (AG)*

I lenei mataupu sa tuuina mai ai se tagi a Alii ma Faipule o Satapuala (“Itu Tagi”) mo le toe mauaina atu o eleele, e faasaga i le Faalapotopotoga o le Esetete Tausi a Samoa (AG) (“Itu Tetee”). Sa matua tuuaia ai e le Itu Tagi e faapea o eleele (o aafia i lenei mataupu) sa mauaina e ala i auala tau faasese a tagata mai atunuu ese i le 1865, 1872 ma le 1886 ma e tumau pea ona avea ma ‘eleele faaleaganuu’ i le tulaga e faapea o lo o tumau pea ona faasino nei eleele i le itu tagi o le nuu lea o Satapuala.

Sa soloia e Sapolu CJ le faamatalaga o le talosaga a le itu tagi i le aso 26 o Ianuari 2012 faatasi ai ma ana mafuaaga tusinga i le aso 17 o Aperila 2012 i luga o tulaga e faapea:

(a) O le mafuaaga o gaoioiga a le itu tagi mo le sopoia o eleele ua soloia ona o le faamatalaga o le talosaga e le o faaalua ai se mafuaaga talafeagai o gaoioiga;

(b) O se gaoioiga e ono mafai ona faia e le itu tagi mo le toe maua mai o eleele e tusa ai o eleele o i le faamatalaga o le tagi a le itu tagi e faamaimau taimi, faasoesa, ma o se faatalale i taualumaga e tusa ai ma le taimi sa alu;

(c) O talosaga uma e mafai ona faia e le itu tagi mo le toe maua mai o eleele ua soloia i luga o mafuaaga o le faatalale i taualumaga e faatatau i le lē tausisia e le itu tagi o poloaiga sa faia i taualumaga o le 2008 i le va o le itu tagi ma le itu tetee.

iv. *Fuimaono Esera Rimoni v LTC & Te’o Su’a Rimoni Puleimanufiu Tito Fuimaono Faasopo*

O lenei mataupu ua faatatau lea i se lafo faatu e sailia ai e faapea o se faaiuga a le LTC (Vaega o Talosaga Tetee) LC ia faalēaogāina ma faataatia ese po o le taofia o le faalēaogāina ma sailia ai foi se poloaiga mo le talosaga tetee ina ia toe suesueina i luma o nisi faamasino e ese ai i luga o le tulaga e faapea sa i ai se soliga i le Mataupu 9(1) (aia tatau i le faamasinoina ma le tonu e se faamasinoga tutoatasi ma le lē faaituau).

O le lafo faatu ma le toe iloiloiga faale-faamasinoga sa soloia mulimuli ane.

v. *Leaana Afereti & Mulitalo Tialono v LTC & Ors*

Sa soloia e lana Afioga ia Sapolu CJ le lafo faatu mo le Toe Iloiloiga Faale-Faamasinoga na faia e Faufautua mo Mulitalo Penaia i luga o le tulaga e faapea o mafuaaga uma o lagolago ai le lafo faatu a le tagata talosaga mo le toe iloiloiga e leai se tulaga taua po o se lelei o i ai.

(B) Komisi Suesue*i. Komisi Suesue – Mataupu Tau Faiga Palota 2012*

Ia Aperila i le mulimuli ane ai i le Faiga Palota ia Mati 2011, na mau manatu ai le Malo o Samoa ina ia faamaonia tuutuuga o galuega mo le faavaeina o se Komisi Suesue (Komisi) mo le Iloiloga o le Tulafono o Faiga Palota 1963 lea e aofia ai ma isi mea, iloiloga pe o teuteuga o le tulafono ua talafeagai e faatino ai fautuaga a le Komisi Suesue talu ai i totonu o mataupu tau faiga palota. I se isi itu, na faamaonia ai le tofiaina o sui auai e toasefulu (10) o le Komisi Suesue. Sa fuafuaina foi le Komisi ina ia iloilo ina nisi mataupu ua faatulaga mai teuteuga o le tulafono, atinae o Faiga ma Taulumaga Tau Faiga Palota.

O Donald Kerslake, Loia Sili Lagolago mo le Vaega o Mataupu Tau le Va o Tagata sa tofia e le Kapeneta e avea ma Fauautua Lagolago mo le Komisi Suesue i totonu o ana faiga filifiliga. O Mr. Kerslake sa fesoasoani i ai Ms. Sine Lafaialii ma Ms. Cecily Faasau, o Loia Sinia a le Malo o le Vaega o Mataupu Tau le Va o Tagata.

Sa faamaeaina e le Komisi lana lipoti ma faaoo atu i le Kapeneta mo le iloiloga.

ii. Komisi Suesue – Okoro William Nnamdi

Sa faavaeina le Komisi Suesue ina ia suesue i le faagasologa o taualumaga na mulumulitaia e le Matagaluega o Galuega Tau Leoleo ma Falepuihui i le faafoega o le suesuega e faasino i se faasea na faatoai mai e Mr. Okoro William Nnamdi ma faiga na fai ia te ia, a o taofia o ia e Leoleo.

O le Loia Autu a le Malo o Kalameli Seuseu sa tofia e le Kapeneta e avea ma Fauautua Lagolago i totonu o lenei mataupu. O Ms. Seuseu sa fesoasoani i ai Loukinikini Vili, o se Loia Sinia a le Malo mo le Vaega o Mataupu Tau le Va o Tagata.

Sa faamaeaina e le Komisi Suesue lana suesuega ma e tatau ona faaoo atu le lipoti i le Palemia ia Iulai 2012.

Faamoemoega / Galuega Tau Atinae Taua**(A) *Feagaiga e ulufale ai i le Faalapotopotoga Tau Fefaatauaiga a le Lalolagi (WTO)***

Ua iloga ona aafia le Vaega o Mataupu Tau le Va o Tagata i totonu o le Komiti Faafae i totonu o le Atunuu o Samoa e uiga i le faatulagaina o Fefaatauaiga, o se faalapotopotoga e aofia ai Lala sooupu a le Malo ma Lala Sooupu Tumaoti ua fuafua faatasi ai ma isi mea, i le faagasologa i luma o le feagaiga e ulufale ai Samoa i le WTO. O le aafia ai o le Vaega o Mataupu Tau le Va o Tagata, o le tuuina atu lea i le Komiti o fesoasoani faaetulafono i le tulaga o fautuaga faaetulafono, iloiloga ma le tusiaina o pepa aloaia faaetulafono e faasino i le ulufale ai i le WTO. Ua auai foi sui o le Vaega o Mataupu Tau le Va o Tagata i feutagaiga autu ma aoaoga faaitulagi ma faava o malo mo le feagaiga e ulufale ai i le faalapotopotoga faava o malo.

O le aso 28 o Oketopa 2011 sa taliaina ai e le Vaega Galulue aloaia e uiga i le feagaiga e ulufale ai Samoa, ia faiga e ulufale ai lea o le a tuuina atu i le Fonotaga a Minisita o Fefaatauaiga e tai Lua Tausaga ma usuia ia Tesema. I le noatia ma le fai fuafua i le faamaoniga a le Fono Aoa o le WTO ma le faamaoniga e le Palemene, o le a mafai loa e Samoa ona auai faatasi ma Vanuatu ma Rusia e avea ma sui fou e ono tatau ai a le faalapotopotoga o sui auai e 153 a le WTO.

O Mr. Donald Kerslake, o le Loia Sili Lagolago mo le Vaega o Mataupu Tau le Va o Tagata a le Ofisa o le Loia Sili, o le tasi lea o sui o le au usufono a Samoa i Sineva mo le faamoemoe o feutagaiga mo le feagaiga e ulufale ai Samoa i le WTO. E 12 tausaga o galue Samoa agai i le feagaiga e ulufale ai i le WTO.

(B) Komisi Tau Aia Tatau a Tagata

I le avea ai ma vaega o lana taumafaiga ina ia faavaeina se Komisi Tau Aia Tatau a Tagata (HRC) mo Samoa, sa valaauina ai e le Malo o Samoa e ala atu i le Ofisa o le Loia Sili (Ofisa o le Loia Sili) ma faatasi ai ma le fesoasoani tau tupe a le Fono a Atunuu o le Pasefika ma Asia, o Faalapotopotoga Tau Aia Tatau a Tagata i le Atunuu (APF), le au faufautua ina ia faufautua i faiga, faagasologa ma faagaoioiga uma e manaomia ina ia faavaeina ai se Taiala Faavae – Pale e tausia ai le Komisi Tau Aia Tatau a Tagata (HRC) i totonu o le Ofisa o le Komesina o Sulufaiga o i ai nei. Sa tuuina atu le valaaulia ia Oketopa 2011.

Sa faafaigaluegaina le au faufautua e le APF mai Ofisa e Tuuina atu Fautuaga Tau Aia Tatau. O i latou ia o Susan Roberts (Faatonu Sili muamua o le Komisi Tau Aia Tatau a Tagata o Ausetalia) ma Paul Oliver (Faatonu muamua o Fesootaiga a le Komisi Tau Aia Tatau a Tagata o Ausetalia). O le au faufautua e toalua (2) ua silia ma le 20 tausaga o le poto masani ua tuufaatasia i lenei vaega o Aia Tatau a Tagata.

Sa fautua le Vaega o Mataupu Tau le Va o Tagata a le Ofisa o le Loia Sili e avea o se nofoaga tau galuega mo le au faufautua a o i ai i la latou asiasiga i Samoa. E faaopoopo atu i ai, sa fesoasoani i ai Mr. Donald Kerslake ma Ms. Loukinikini Vili i le au faufautua i le faagaoioia o tulaga uma o la latou asiasiga i Samoa.

O le faaiuga ina ia valaauina le au faufautua mo mafuaaga e pei ona taua muamua ua o se fautuaga a le lipoti aoao o iloiloga i le 2009, ua faaulutalaina Tatou Aia Tatau. Sa tauaveina le iloiloga e tusa ai o le talosaga a le Ofisa o le Loia Sili ma faatasi ai ma le agalelei o fesoasoani tau tupe a le APF. O sini autu o lenei iloiloga ina ia faia ai ni fautuaga i luga o le ituaiga o HRC lea o le a (a) sili atu ona talafeagai mo Samoa ma tulaga o ana mataupu; (b) tausia ai Taiala Faavae i Pale – UN; ma (c) ausia ai faamoemoe o le Malo. O le Lipoti 2009 sa faia ai fautuaga autu e uiga i le faavaeina o le HRC i Samoa; o le fautuaga e sili i fautuaga uma ua faapea, e ao ona faavaeina le HRC i totonu o le Ofisa o Komesina o Sulufaiga.

(C) Polokalame ua sili ona faatuatuaina

I le 2010, sa faailoa ai e le Ofisa o le Loia Sili se tasi o luitau sa feagai ma le Vaega o Mataupu Tau le Va o Tagata, o le le lava lea o le aufaigaluega e i ai le poto masani. I se taumafaiga ina ia faamalamalama lenei mataupu ma avea ai o se taunuuga o se fuafuaga ua faia e le Vaega o Mataupu Tau le Va o Tagata, ua malilie ai le Ofisa Tutotonu o le Lala o Tulafono ma le Amiotonu a Samoa ma ina ia faatupeina se polokalame e sili ona faatuatuaina mo le Vaega o Mataupu Tau le Va o Tagata. Sa faamoemoe le polokalame i le i ai o loia ua iloga i tulaga sinia mai Ausetalia ma Niu Sila, (o i latou sa galulue ma lo tatou Ofisa i taimi ua tuanai) ia galulue i le Vaega o Mataupu Tau le Va o Tagata mo vaiaso e lē sili atu i le 5. A o faagasolo lea vaitaimi, o le a latou fesoasoani ai i mataupu tau Faamasinoga ma tuuina atu tulaga faatuatuaina i loia talavou o le Vaega o Mataupu Tau le Va o Tagata.

O lenei fuafuaga e faaauau pea i lenei tausaga, ma e faatupeina e le Lala o Tulafono ma le Amiotonu, ma le faamoemoe o le auai ai o loia iloga mai atunuu i fafo (aemaise ai lava Ausetalia ma Niu Sila) o le a faasoa mai ai lo latou malamalama, atamai ma le poto masani ina ia atia'e ai le tulaga gafatia o o tatou Loia talavou ma itiiti le poto masani. O lenei polokalame ua sili ona faatuatuaina, ua lē gata ina aofia ai aoaoga faamasani i totonu o ofisa, ae peitai ua mafai e faufautua ua faatuatuaina ona galulue ma fesoasoani i a tatou Loia i fautuaga faaletulafono e felefele e faapea foi i mataupu tau Faamasinoga.

Ua aiaia ai i Polokalame e sili ona faatuatuaina se avanoa mo loia i la tatou Vaega e mataituina ai ma maitau auala e faatino ai gaioioiga ma le malamalama, mai le Au Faufautua atamamai ma faatuatuaina.

Sa faamanuiaina ma tulaga lelei le Vaega o Mataupu Tau le Va o Tagata i lenei tausaga i le i ai o Prof. Paul Rishworth (Niu Sila) ma Peter Lithgow (Ausetalia) e avea ma faufautua atamamai ma faatuatuaina, ma viia ai le polokalame ua sili ona faatuatuaina e avea o se tulaga e sili ona taua o le fausiaina o le tulaga mafai gafatia mo le Vaega o Mataupu Tau le Va o Tagata; i le tuuina atu e faapea o tausaga taitasi e faaopoopoina ai loia fou i le Vaega.

Vaega o Auaunaga Lautele

Tiute Tauave ma Matafaioi

E nafa le Vaega o Auaunaga Lautele (Vaega o Galuega Lautele) ma le faamautuina o lo o tuuina atu le lagolago talafeagai i le aufaigaluega o tomai faapitoa faa-loia a le Ofisa o le Loia Sili i taimi vave e manaomia ai ma i se faiga e mafaigafatia. E matua taua tele le fesoasoani a le Vaega o Galuega Lautele i le faatinoga o tiute tauave o le aufaigaluega tau tomai faapitoa. E pei ona faatauaina i le faatulagaga faale-faalapotopotoga, o le taimi lava e faatumuina uma ai avanoa faigaluega po o tulaga tofi, e mautinoa o le a matua faamanuiaina le Ofisa mai auaunaga a le Vaega o Auaunaga Lautele.

Sini ua Ausia

(A) Galuega tau Atinae o le Pulega o Faamaumauga

O le Galuega Tau Atinae o le Pulega o Faamaumauga lea na faamaonia mo le faatupeina e le Lala o Tulāfono ma le Amiotonu mo lenei tausaga faaletupe 2012/2013 ua faapafala nei mo le tausaga faale-kalena o lumanai nei ona o lo o ua taunuu nei fuafuaga fesoasoani a Ausetalia (Aus Aid) i lona laasaga mulimuli mo le faamautuina o le fuafuaga fou tau galuega mo le isi fa tausaga o lumanai nei.

(B) Polokalame faale-aoaoga i le Atinae o Punaoa Tau Tagata ma le Galulue faatasi o Tagata Faigaluega mai Atunuu o Asia ma le Pasefika.

Na maua le avanoa o le Pule o le Vaega o Auaunaga Lautele a le Ofisa o le Loia Sili e auai atu ai i le tausaga lenei i le *“Polokalame Faale-Aoaoga e uiga i le Atinae o Punaoa Tau Tagata Faigaluega mai Atunuu o Asia ma le Pasefika na faia i Beijing – Saina”* mo le fa vaiaso.

Na faatupeina lenei polokalame e le Matagaluega o Pisinisi ma Mataupu Tau Tomai mo Tagata Faigaluega o Pisinisi Faava o Malo (AIBO) o Saina, i le galulue sofofaatasi ai ma le Matagaluega o le Va i Fafu ma Fefaatauaiga a Samoa.

Na faailoa e le polokalame ua taua i luga faiga talafeagai lelei o punaoa tau tagata faigaluega o lo o faaaogaina e atunuu o Asia ma le Pasefika, pulega malo lelei, faafoeina o faalavelave tutupu faale-malo, Toefuataina o Faiga ma le Sailiiliga o Faiga Fou e Atiae ai le tulaga aoatetele faale-Lalolagi, luitau ma nofoaga o lo o tele mea o lo o tutupu ai i le Pulega o Punaoa Tau Tagata Faigaluega o Galuega Tau Atiae Faaonaponei, Fesoasoani Aupito i Lelei Faava o Malo aemaise ai le Faakonekarateina o Galuega Tau Atinae ma le Galulue faatasi o Tagata Faigaluega.

(C) Aoaoga Faalotoifale (Aoaoga Faamasani mo Tagata Fou)

E nafa le Vaega o Galuega Lautele ma le faafoeina o Aoaoga Faamasani mo tagata faigaluega fou o le Ofisa o le Loia Sili.

E taua tele lenei aoaoga mo tagata faigaluega fou a o le i amata ona galulue i latou, i le ma le isi itu, e fesoasoani ai foi i a i latou e iloa ma malamalama ai i faiga ma taiala faavae a le Ofisa e

mautinoa ai ua malamalama i a latou noataga i le avea ai ma tagata faigaluega a le Malo. Ua faapea foi ona faamoemoe le sini o lenei aoaoga i le faaleleia ma faamanatu le agavaa faale-maufau o tagata faigaluega ina ia taulai i faailoilo e iloa ai Faatinoga Autu o galuega e pei ona faatulagaina i le faatatauina o galuega faatino aemaise ai le faailoaina o isi manatu ma vaivaiga ina ia galulue ai i tulaga e tatau ona faaleleia ma mautinoa le tatou tuuina atu ma ausia o taunuuga e sili atu ona lelei ma manaomia.

(D) Fuafuaga Autasi 2012 - 2015

O le tuufaatasiga o le tatou lomiga lona lua o le Fuafuaga Autasi (Fuafuaga) o le tasi lea o manulauti o luitau na mafai ona ausia e le Vaega o Auaunaga Lautele i lenei tausaga. O lenei faatinoga o se taumafaiga tuufaatasi mai le pulega ma o latou tagata faigaluega sinia e mautinoa ai o lo o manino le faailoagofieina e le Ofisa o a latou sini autu mo le vaitaimi e tolu tausaga o lumanai ina ia ogatasi ma Fuafuaga Alualu Mamao a le Atunuu mo le Fuafuaga a Samoa (SDS 2012-2016).

Ua faamautinoa i lenei Fuafuaga le manino o le matafaioi a le Ofisa o le Loia Sili i tuutuuga tau auaunaga o lo o faatinoina mo le Malo, ma le fesootaiga a le Ofisa ma le vaega tumaoti faatasi ai ma le atunuu atoa. Ua amanaia foi i lenei Fuafuaga le laasaga e sosoo ai a le Ofisa ina ia avea ai ma Ofisa ua faavaeina faaletulafono.

(F) Fuafuaga o le Mafaigafatia o Tagata Faigaluega 2012/2013

Ua faapea foi ona faamautuina e le Vaega o Auaunaga Lautele le Fuafuaga o le Mafaigafataulimaina mo le tausaga 2012/2013. O le taua o lenei faatinoga o le atiaeina lea o le tulaga mafaigafatia o tagata faigaluega e ala i le faailoagofieina o atamai o i ai nei ma le iloa, faailoa atu tulaga ia e manaomia le faaleleia ma auala e faatino ai ia tulaga tau faaleleia. O lenei itu o le a avea ma tulaga aupito sili ona aoga talu ai ona o le toatele o tagata faigaluega fou o tagata aoaoga ua pasi mai ma faailoga.

(G) Fuafuaga Tau Tagata Faigaluega (“WFP”)

O le Fuafuaga Tau Tagata Faigaluega o se fuafuaga fou ua pasia e le Kapeneta na afua mai i le Komisi o le Auaunaga a le Malo i tagata faigaluega uma.

O le sini autu o lenei Fuafuaga o le i ai lea o tagata talafeagai faatasi ai ma atamai talafeagai i le nofoaga talafeagai i le taimi talafeagai. O le taumafaiga sofoatasi lenei a le Vaega o Auaunaga Lautele faatasi ai ma isi Vaega o le Ofisa ina ia atiaeina lenei Fuafuaga (WFP).

O le faavae o lenei Fuafuaga (WFP) o le:

- Faa-ata ma Malamalama Lelei;
- Auiliili ma Faailoa atu;
- Atiae ma Faatino;
- Mataitu ma Sailiili gaoioiga a le Ofisa o le Loia Sili ina ia maoti.

O le atiaeina o le WFP o lo o i ni laasaga se 4, ma o se tala lata mai i le faagasologa a le Ofisa o i ai nei, o lo o ua i le faaiuga o le laasaga lona tolu faatasi ai ma le sini ina ia faamaea le WFP a o lumanai ai le faaiuga o Oketopa 2012. O lo o i ai le manaoga o le Ofisa ina ia faatulaga lelei lana fuafuaga alualu mamao ina ia mafai ai ona ave lana faamuamua i ana manulauti e mautinoa ai o lo o ogatasi ma le Fuafuaga Autasi fou o le tausaga 2012-2015.

Tupe Faaalu

AT – Faavasegaina o Tupe mo le Tausaga Faaletupe: 11/12

Faavasegaina o Tupe	Vaegatupe moni e oo mai le Tausaga nei	Noataga	Aofai o Tupe Faaalu	Toe Iloiloga o Tala o Tupe	Tupe Atoa	Tupe Totoe e Faaaluina
Tupe Faavae	93,079,57	0.00	93,079.57	93,166.52	93,166.52	86.95
Toe Faaolaina o Tau	- 49,82 6.35	0.00	- 49,826.35	- 25,000.08	- 25,000.00	24,826.35
Tupe Faafaigaluega	874,102.35	0.00	874,102.35	929,366.44	929,366.60	55,264.25
Tagata Faigaluega	1,732,011.10	0.00	1,732,011.10	1,845,323.87	1,845,323.79	113,312.69
Aofaiga	2,649,366.67	0.00	2,649,366.67	2,842,856.91	2,842,856.91	193,490.24

Faaaogaina o Tupe Alu mo le Tausaga Faaletupe 11/12

GALUEGA FAATINO	Vaitaimi 1 (Iulai 11)	Vaitaimi 2 (Aokuso 11)	Vaitaimi 3 (Setema 11)
Meataitasi e le aofia ai i le faagaioioiga o tupe alu masani	2,178.06	20,983.04	133,632.
Fautuaga Faa-Loia	31,689.3	19,925.23	16,607.87
Tusiaina o Tulafono	20,998.93	27,115.25	23,957.97
Moliaga Tau Solitulafono	38,855.66	38,235.91	33,142.2
Tagi i le Faamasinoga Tau le Va o Tagata	17,662.19	11,893.24	24,697.38
Tusia o Konekarate a le Malo	13,293.07	13,474.1	15,463.48
Vaega Tutotonu o Auaunaga	47,171.4	44,879.11	45,646.11
Aofaiga	172,478.61	176,505.88	293,147.01

GALUEGA FAATINO	Vaitaimi 4 (Oketopa 11)	Vaitaimi 5 (Novema 11)	Vaitaimi 6 (Tesema 11)
Meataitasi e le aofia ai i le faagaoioiga o tupe alu masani	39,402.14		31,914.24
Fautuaga Faa-Loia	29,899.87	38,537.41	29,173.58
Tusiaina o Tulafono	40,384.44	38,626.43	23,873.61
Moliaga Tau Solitulafono	50,104.58	56,604.72	28,634.6
Tagi i le Faamasinoga Tau le Va o Tagata	16,281.32	31,050.3	19,033.6
Tusia o Konekarate a le Malo	21,482.74	30,535.7	15,762.75
Vaega Tutotonu o Auaunaga	53,711.83	38,513.55	40,630.74
Aofaiga	251,266.92	233,868.11	189,023.12

GALUEGA FAATINO	Vaitaimi 7 (Ianuari 12)	Vaitaimi 8 (Fepuari 12)	Vaitaimi 9 (Mati 11)
Meataitasi e le aofia ai i le faagaoioiga o tupe alu masani		12,700.7	20,352.16
Fautuaga Faa-Loia	9,616.48	25,203.86	34,339.44
Tusiaina o Tulafono	27,123.47	46,765.36	47,901.85
Moliaga Tau Solitulafono	50,494.23	45,311.59	34,407.32
Tagi i le Faamasinoga Tau le Va o Tagata	12,427.1	26,057.66	6,308.63
Tusia o Konekarate a le Malo	17,205.33	21,162.66	23,687.64
Vaega Tutotonu o Auaunaga	51,248.51	48,087.84	28,715.92
Aofaiga	148,115.12	225,287.67	195,712.96

GALUEGA FAATINO	Vaitaimi 10 (Aperila 12)	Vaitaimi 11 (Me 12)	Vaitaimi 12 (Juni 12)
Meataitasi e le aofia ai i le faagaoioiga o tupe alu masani	11,536.79		34,980.24
Fautuaga Faa-Loia	29,828.25	16,972.26	9,564.48
Tusiaina o Tulafono	48,533.65	26,151.48	39,061.67
Moliaga Tau Solitulafono	40,839.24	75,052.73	118,379.71
Tagi i le Faamasinoga Tau le Va o Tagata	31,432.14	19,508.8	3,771.7
Tusia o Konekarate a le Malo	30,066.04	51,019.65	18,654.64
Vaega Tutotonu o Auaunaga	44,906.89	30,502.5	31,388.54
Aofaiga	237,143.	219,207.42	255,800.98

Meataitasi na Faatauina mai Tupe Faavae mo le Tausaga Faaletupe 11/12
--

Faavasegaina o Tupe Faavae	Vaegatupe maoti e oo mai le Tausaga nei	Noataga	Aofai na Faaaluina	Tupe Toe Iloilo		Tupe Totoe e Faaaluina
787101 – Masini ma Meafale	25,562.30	0.00	25,562.30	25,562.30	25,562.30	0.00
788101 – Komepiuta	10,425.96	0.00	10,425.96	10,425.96	10,425.96	0.00
788102 – Masini e Fai ai Ata o Pepa	39,700.00	0.00	39,700.00	39,700.00	39,700.96	0.00
788104 – Masini Server	17,391.31	0.00	17,391.31	17,478.26	17,478.26	86.95
Aofaiga	93,079.57	0.00	93,079.57	93,166.52	93,166.52	86.95

Lipoti o le Faaolaina o Tau mo le Tausaga Faaletupe 11/12
--

Tupe Maua Galuega Faatino	Vaegatupe maoti e oo mai le Tausaga nei	Noataga	Aofai na Faaaluina	Tala o Tupe ua toe Iloiloina	Aofaiga Atoa	Tupe Totoe e Faaaluina
1320 – Tusia o Tulafono	- 12,559,98	0.00	12,559.98	- 5,000.04	5,000.00	7,389.98
1340 – Tagi Tau le Va o Tagata	- 37,266.37	0.00	- 37,266.37	20,000.04	20,000.00	17,266.37
Aofaiga	- 49,826.35	0.00	- 49,826.35	- 25,000.08	- 25,000.00	24,826.35

Lala o Tulāfono ma le Amiotonu a Samoa

Faatulagaga

O le Lala o Tulāfono ma le Amiotonu a Samoa (SLJS) o lo o aofia ai Matagaluega ma Ofisa o le Malo ma Sui e le o ni sui o le Malo, aemaise lava le Ofisa o le Loia Sili, le Matagaluega o Galuega Tau Leoleo ma Falepuipui, Matagaluega o Faamasinoga ma Pulega Tau Faamasinoga, le Ofisa o le Komesina o Sulufaiga, le Matagaluega o Tina ma Tamaitai, Atinae o Nuū ma Afioaga ma Agafesootai, Komisi o le Toefuataiga o Tulafono o Samoa, Komisi o Galuega a le Malo, Matagaluega o Tupe, le Sosaiete o Tulafono a Samoa, SUNGO, le Fono a Ekalesia Soofaatasi, ma Sui o Matai. O lo o faauluulu lenei Vaega e se Komiti Faafoe (e taitaifono ai le Loia Sili) ma e aofia ai Ofisa Sili o Pulega ma sui auai o lala sooupu uma ua taua i luga, e aofia ai sui auai o lala sooupu tutotonu, aemaise ai lava le Matagaluega o Tupe ma le Komisi o Galuega a le Malo. O le faamoemoe o le faavaeina o lenei Komiti o le faatonuina ma mataitu faagasologa o galuega a le Lala.

O lo o lagolagoina galuega a le Lala e lona Ofisa Tutotonu, o lona vaega patino foi lea e galulue soofaatasi ma ia. O lo o aofia i totonu o le Ofisa Tutotonu se Tagata e Faamaopoopoina le Vaega, Tagata Ofisa Autu o Galuega Tau Atinae, Tagata Ofisa Autu o Tupe, ma se Tagata Ofisa Lagolago.

Ua i ai le faamoemoe lautele o le SLJS e faaleleia le tuuina atu o auaunaga, ia fesootai atu, ma siitia le galulue felagolagomai o Lala Sooupu a le Lala e uiga i Mataupu tau tulafono ma faamasinoga/gaoioiga. E faapitoa lava, i le (i) uunaia le aloaia o le taua o tulafono ma faamasinoga, (ii) ia faaleleia le faatonuina, fuafuaga, pulega, fesootaiga, galulue faatasi ma le mataituina o auaunaga a le Malo (mai tulaga faale-atunuu i tulaga faalala sooupu ma tuufaatasi ma fesootai auaunaga i le va o vaega), (iii) ia laugatasia le tuuina atu ma le faaleleia o le lelei faatino o auaunaga, ma le tau aoga o tupe, (iv) ia tuuina atu se faiga e faatino ai le faatulagaga o faamuamua a le malo mo atinae, ma (v) faafaigofie fesoasoani tau atinae faava o malo e lagolago ai le tulaga ua ave i ai le faamuamua a le Malo. E le gata i lena, o lo o tuuina atu foi e le SLJS faiga malolosi e uunaia ma faafaigofie ai: (vi) galulue soosootauau i le va o lala sooupu ma vaega, (vii) ia felagolagomai le tasi i le isi ina ia faafaigofie ai le olaga, (viii) ma fautuaga soofaatasi a lala sooupu e tuuina atu i le Matagaluega o Tupe i faiga e faasoasoina ai tupe ma afai e talafeagai ai, e siitia ai foi tupe e maua.

Sini ua Ausia

Galuega Tau Atinae

Na faatoa faalauiloa le Fuafuaga a le Lala o Tulafono ma le Amiotonu a Samoa 2008-2012 ia Me 2010, ma ua lua tausaga na faatuai ai. E ui lava i lea tulaga, ua tele ina mae'a faatino lelei le gaoioiga o galuega tauave sa fuafuaina i lalo o lenei Fuafuaga Amata a le Lala. O le

faalauiloaina atu, fesuiaiga ma le faatinoga o galuega i le sefulu ma le valu masina ua matua aunoa ma se faaletonu ma e le taumate o se tasi lea o tulaga aupito i sili ona maoae ua ausia ma avea ma molimau mautinoa o le galulue faatasi ma le maelega o le Komiti Faafaoe.

O le tele o gaoioiga o le galuega tau atinae na faatino e le Lala i aso muamua nei na mafuli i le faia o galuega faavae tau atinae talafeagai ia o le a mafai ma faigofie ai le galuega patino agai i le ausiaina o ana sini faataatitia.

O le tele o galuega tau atinae a le Lala na faalauiloaina e aofia ai le poloketi ol e Tuulaupua Upu o le Faamasinoga a le Ofisa o Faamasinoga, Mataituina o Polokalame a Loia o le Malo, Atiae le tulaga mafaigafatia o tagata mo le aotauina lelei o le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono a Samoa, Polokalame o le Faaleleia o Galuega a Faalapotopotoga mo le Ofisa o le Komesina o Sulufaiga, o le Tuueseeseina o Galuega Tauave a le Falepuipui mai le Galuega Tau Leoleo a Samoa, o le faalauiloaina atu o le masini o suesuega faainitaneti o le Sam LII (Faalapotopotoga o Faamatalaga Faaletulafono a Samoa); o le fausiaina o le Malumalu Tapuai i Tafaigata; o le faaleleia o le Nofoaga Tutotonu o le Toefuataina o Tupulaga Talavou i Olomanu; o le faaopoopoga o le Nofoaga o Pagota Tamaitai i Tafaigata; le Polokalame e Fesoasoani ai i Tagata ua Toe Tipoti mai; Galuega Tau Atinae e Vaavaaia Nofoaga ma Fale i Vaitele Fou; o le Mafutaga Faafouina Tau Aoaoga Tai Lua Tausaga mo Faamasino ma Loia, ua na o se vaega ua taua.

Mataupu Taua ma Manatu e Faamalamalama ai Mataupu

O mataupu taua na feagai ma le Lala atoa ai ma le taumafaiga e faalauiloa atu i lana Fuafuaga fou tau atinae mo le tausaga 2012-2016, o le mataituina ma le sailia atoa ai ma le galulue fita i le tulimataia o le Taumafaiga Lautele a le Lala; mataupu e gafatiataulimaina ma le fuafuaina o le faatulagaga mo se faamoemoe faapitoa ma faaiuga e aumai auauai e uiga i gaoioiga ua faatino.

Faamoemoega/Atinae Taua

O le tele o galuega tau atinae fou ua iloiloaina e le Lala ua i le laasaga lona lua agai i le faavaeina o le faataotoga o galuega i lalo o le Fuafuaga Muamua a le Lala. O lo o tulimataia e nei taumafaiga le faatinoina i se amataga lelei ma tulaui le silasila i le i ai o molimau e faavae ai le tulitulimatagau o galuega tau atinae ina ia totonugalemu ma mauaa ina ia saofaga ai i le ausia o taunuuga faamoemoeina ma manaomia. I lenei la tulaga, o lo o malosilava le vaaiga tulaui i se avanoa aupito sili ona lelei e aoina mai ai faamatalaga ma auiliili faatasi ai ma le fesuiaiga o nei faamatalaga i ni auala e faaaogaina ai fuainumera. O faamatalaga e i ai o latou malosilaga ma afai e faaaogaina lelei, e mafai ona tulaui mai ai le eseese o le tulaga faamanuiaina po o le leai foi. O galuega tau atinae e ui lava ina faapea e faavae i luga o faatinoga e molimauina ai le lelei faafaoe, o le a tumau pea ona tulaui i sini autu e fa ua taua muamua atu, faatasi ai ma le isi tasi fou faaopoopo mo le atiaeina o le tulaga mafaigafatia o tagata e faalauiloa ai e faapea o suiga o lona uiga, e manaomia le laina tutusa o tagata taitoatasi i tulaga tau punaoa aemaise ai foi tomiai.

PEPA FAAOFOOPO A: Otootoga o aoaoga talafeagai na auai atu i ai tagata ofisa

Aso o Aoaoga	Igoa o le Aoaoga	Nofoaga na faia ai ma le faalapotopotoga na talimalo	Igoa o Tagata Ofisa / Lala Sooupu na Auai
6 Iuni – 1 July 2011	Mataupu Tau le Tusiaina o Tulafono	Insetiute o Aoaoga Faa-Loia a le Iunivesite o Lonetona Faatupeina e: Ofisa Tutotonu o Malo o Taupulega, ma le Ofisa o Niu Sila o Faufautua Faapalemene	Nola Petelo-Faasau
13 Iuni – Iulai 2011	Polokalame o Galuega mo Loia e Faia Moliaga Faaletulafono	Niu Sila, Ueligitone	Gafatasi Patu
14 – 17 Iuni 2011	Faatuina o Faiga Faa-Faamasinoga mo Atunuu Tau Atiae	Beijing, Saina	Kamelami Seuseu
25 – 28 Iulai 2011	Feutagaiga Faaii faaitulagi e uiga i suiga faavavevave o tulafono i sauaga faasaga i tamaitai	Faia i Nadi/Fiti Talimalo ai le Vaega o Punaoa o Aiatatau Faaitulagi e faatupeina e le UNTF	Fetogi Vaai
18 – 22 Iulai 2011	Aoaoga Iona valu Tau le Uunaia o le Atinae o Tuoai o Gataifale a Atunuu o le Pasefika	Faia i Sini/Ausetalia Talimalo ai le Ofisa Tutotonu o Atunuu o le Pasefika	Constance Tafua-Rivers
10 Iulai 2011	Fono a Loia Talavou o le Pasefika	Sini/Ausetalia	Salote Peteru ma Fetuliai Lagaia
8 Aokuso 2011	ICB4PAC Aoaoga e faasino i le Tusiaina o Faiga Faavae i Komepiuta	Apia, Samoa	Kamelami Seuseu ma Sefo Ainuu
22 – 23 Aokuso 2011	Maliega Tau Fefaatauaiga a Atunuu o le Pasefika (PICTA) Aoaoga i Gaoioiga Le Tumau a Tagata Soifua (TMNP)	Nadi, Fiti	Muriel T. Lui

1 – 4 Novema 2011	Aoaoga Faaitulagi mo Loia ma Faamasino e uiga i le Lagolagoina o Aia Tatau a Tagata Soifua	Suva, Fiti, Ofisa Tutotonu o le Fono a Atunuu o le Pasefika (PISF)	Mr Elemesi Schmidt
19 – 23 Mati 2012	Polokalame Lagolago Tau Tomai i Tagi i Faamasinoga (PILON)	Aukilani, Niu Sila	Precious Chang
10 Aperila – 20 Me 2012	Gaoioiga amata a le Faalapotopotoga o Loia a Amerika e uiga i le Pulega o Tulafono	Suva, Fiti ma Washington D.C. Amerika	Cecily Faasau ma Edelma Niumata
11 – 13 Aperila 2012	Faiga faavae o le Atiaeina o le Tulaga Mafaigafatia o Tagata (ICT), Galuega Atinae Lagolago i Taiala o le Faia o Tulafono mo Atunuu o le Pasefika	Atumotu o Norfolk	Fetogi Vaai
2 – 4 Me 2012	Fono amata mo sui o loia tau fefaatauaiga	Geneva	Loukinikini Vili
28 – 30 Me 2012	Polokalame Tau Aoaoga o Taualumaga o Tomai Faapitoa i Bali e faatatau i le feaveaiina faanana o tagata	Bali - Indonesia	Sosefina Faamausili

PEPA FAAOPOOPO B: Oototoga o fonotaga tetele na auai ai

Aso o Fonotaga	Igoa o Fonotaga	Nofoaga na faia ai	Igoa o tagata ofisa/lala sooupu (na auai)
30 Me – 1 Iuni 2011	Fonotaga a le Pasefika i Mataupu Tau Moliaga	Port Vila Vanuatu	Precious Chang ma Tanya Toailoa
1 - 2 Iuni 2011	Fonotaga a le Fono Faaitulagi a le Pasefika i Tulaga Tau le Saogalemu	Suva, Fiti Talimalo ai le Ofisa Tutotonu o le Fono a Atunuu o le Pasefika	Nola Petelo Faasau
6 – 8 Iuni 2011	Fonotaga lona 3 a le Koluse Mumu o Malo o le Taupulega ma le Red Crescent (tulafono faava o malo o tagata soifua)	Kuala Lumpur, Malaysia	Loukinikini Vili (Loia a le Malo)

15 Iuni – 5 Iulai 2011	Semina mo le faatinoina o tulafono o le Gataifale mo Atunuu Tau Atiae	Ningo, Saina	Phaedra Valoia
29 Iuni – 01 Iulai 2011	Maliega o Faiga Faapaaga Tau Tamaoaiga Fonotaga a Vaega Tau Tomai Faapitoa i Tulaga Atiae o le Mafaigafataulimaina Faaletulafono ma Faale-Faalapotopotoga	Nadi/Fiti	Sine Lafaialii (Loia a le Malo)
30 Iuni – 1 Iulai 2011	Fonotaga Faaletausaga lona 16 a le IAP ma le fono a Loia o le Lalolagi	Seoul, Korea	Aumua Ming C. Leung Wai ma Precious Chang
22 - 25 Aokuso 2011	ITU-ECICB4 Polokalame Tau Aoaoga Faaitulagi a le Pasefika Talitonuga ma Auala e faatino ai le Atinae o Faiga Faavae o Solitulafono i Komepiuta ma Tulafono	Apia, Samoa	Kamelili Seuseu ma Sefo Ainuu
26 Aokuso 2011	Fonotaga a le PICTA	Nadi, Fiti	Muriel T. Lui
12 - 13 Oketopa 2011	UNEP: Fonotaga Sauniuni a le Fono a le Lalolagi e uiga i le Faamasinoga Tonu, Pulega mo Tulafono o le Mafaigafataulimaina o le Siosiomaga	Kuala Lumpur, Malaysia	Rexona Titi
26 – 28 Oketopa 2011	Fonotaga lona 4 i Hague o Tulafono Patino Faava o Malo (HCCH)	Manila/Filipaina	Papalii Malietau Malietoa

7 – 9 Novema 2011	Puipuiga o Faiga Faatautala a Vaega e le o Maua ni Tupe Mamā i le Faatupeina o Tupe Maua Faasolitulafono	Aukilani, Niu Sila	Precious Chang
17 – 18 Novema 2011	Polokalame Faale-Aoaoga i Tulaga Aloaia o le Olaga Lautele	Aukilani, Niu Sila (faatupeina e le Ofisa Tutotonu o Malo o le Taupulega)	Sefo Ainuu
8 – 10 Fepuari 2012	Fonotaga lona 7 a le PICTA i auaunaga tau fefaatauaiga	Nadi/Fiti	Muriel Lui
13 - 16 Fepuari 2012	Fonotaga i Roma o Faamasinoga Tau Solitulafono Faava o Malo	New South Wales, Ausetalia	Papalii Malietau Malietoa
19 – 24 Fepuari 2012	Tali Vave atu o le Faamasinoga Tonu	Semarang - Indonesia	Leinafo Taimalelagi
20 Fepuari – 2 Mati 2012	Polokalame Tau Aoaoga lona 9 a Atumotu laiti Auiluma o le Mataupu 76 (UNCLOS) ma Aoaoga Tau Tuoai o le Gataifale	Sini, Ausetalia	Constance Rivers
17 – 19 Aperila 2012	Fono a Malo o le Taupulega o Tuoai o Gataifale ma le Pulea o Sami	Lonetona - Egelani	Constance Rivers
4 - 24 Me 2012	Semina o le Atinae o Punaoa Tau Tagata Faigaluega ma le Galulue Sofoatasi o Tagata Ofisa mai Atunuu o Asia ma le Pasefika	Saina	Tusitala Su'a
8 – 9 Me 2012	Fefaasoaiga o Manatu o Atunuu o le Itulagi o le Pasefika i le Pepa Aloaia o le Montreaux e uiga i Kamupani Tumaoti Faa-Militeri ma Puipuigamalu	Canberra - Ausetalia	Salote Peteru

30 Aperila - 4 Me 2012	Semina o Feutagaiga a le Faalapotopotoga o Fefaatauaiga a le Lalolagi	Lonetona (Egelani)	Donald Kerslake
14 - 18 Me 2012	Vaavaaiga o le fetafeai o tupe i ona tuaoi ma pepa aloaia faaletulafono e mafai ona faatagaina ma le Lipotiina o Feutanaiga Faa-Pisinisi Masalomia	Toga	Tanya Toailoa
5 - 7 Iulai 2012	Fonotaga Faaletausaga Iona 20 a le ANZSIL Tulafono Faavae o Malo i le isi 20 tausaga o lumanai: Faatulagaga po o le Aano Moni	Niu Sila	Muriel Lui
2 - 6 Iulai 2012	Polokalame Galulue Soofaatasi o Tomai Faapitoa a Atumotu o Atunuu Tau Atiae Faailoaina atu o le Tulafono o le Ea	Singapore	Kamelie Seuseu
9 - 13 Iulai 2012	Fono a Loia o le Pasefika	Atu Solomona	Loia Sili, Precious Chang, Rexona Titi, Leinafo Taimalelagi
13 - 15 Iulai 2012	Fono a le Au Tusi Tulafono o le Pasefika	Suva - Fiti	Loreta Teueli ma Rupeni Nawaqakuta